



# Panamá 2001

## Las Protestas con la política neoliberal definen la lucha

Por Marco A. Gandásegui, h.\*

*Los movimientos sociales modernos panameños tienen una historia que se remonta a la construcción del ferrocarril interoceánico a mediados del siglo XIX. Desde entonces las reivindicaciones de los distintos sectores sociales se han colocado en primera línea de la agenda nacional. Panamá se vincula histórica y políticamente a Colombia. Sin embargo, tiene fuertes raíces culturales en la región del Caribe. Su economía, empero, a lo largo del siglo XX se desarrolló bajo la lógica de la expansión financiera y militar a escala mundial de EE.UU. La influencia de estas tres fuerzas convergen sobre la realidad panameña para darle a los movimientos sociales del Istmo un perfil muy particular.*

**D**urante el siglo XX las luchas de carácter social y económico que caracterizaron los movimientos sociales panameños se combinaron con las movilizaciones crecientes por la soberanía. Con motivo de la construcción del Canal de Panamá a principios del siglo pasado, EE.UU. se abrogó el derecho de crear una Zona con sus propias leyes en torno a la vía acuática. Las protestas diplomáticas, las movilizaciones populares y la insurgencia popular de 1964 finalmente condujeron a un tratado firmado en 1977 que transfirió el Canal a Panamá el 31 de diciembre de 1999. Al mismo tiempo, todo vestigio de la Zona colonial desapareció y EE.UU. evacuó sus bases militares del Istmo.

La eliminación de la colonia, sin embargo, no puso fin a las contradicciones –internas y externas– que genera la operación del Canal. En 1989 EE.UU. invadió militarmente a Panamá con el fin de imponer una solución política al país. Igualmente, EE.UU. todavía insiste en que Panamá autorice sus actividades militares en el Istmo. A fines de la década de 1990 el gobierno panameño intentó negociar la presencia militar de EE.UU. en Panamá a partir del siglo XXI. Las protestas populares obligaron al gobierno a engavetar las propuestas. En 2001 EE.UU. presionó sin éxito para que Panamá le permitiera instalar bases militares en la frontera con Colombia. Igualmente, insiste en ejecutar ejercicios militares de “acción cívica” en las áreas rurales del país.

### ■ Política neoliberal y sus consecuencias

Los movimientos sociales panameños se encuentran actualmente relativamente debilitados. Por un lado, las políticas neoliberales de ajuste económico aplicadas con energía en

\* Miembro directivo del Centro de Estudios Latinoamericanos (CELA) “Justo Arosemena”.  
E-mail: celaja@pty.com • gandasegui@hotmail.com



la década de 1990 desarticularon el sector industrial y golpearon a la otrora pujante agroindustria. Por el otro, aún se siente el impacto de la invasión militar norteamericana de 1989 con sus muertes y la impotencia de las organizaciones populares. En la década de 1990 se perdieron empleos en el sector manufacturero y agrícola. Mientras que en la década de 1980 los sectores primario y secundario llegaron a representar el 40 por ciento de la población económicamente activa, en 2001 apenas representaban el 20 por ciento. El desempleo, la informalidad y la pobreza son las nuevas realidades con las cuales se enfrentan los movimientos sociales panameños, especialmente el movimiento popular.

Según cifras del gobierno, el desempleo alcanza al 15 por ciento de la población económicamente activa. Cerca del 25 por ciento de la población activa más joven no tiene empleo. Entre las mujeres el desempleo supera el 20 por ciento. La pobreza alcanza a cerca del 40 por ciento de la población, especialmente en las áreas rurales. El 95 por ciento de la población indígena (8 por ciento de la población total del país) se encuentra por debajo de los niveles de pobreza. La desigualdad en la distribución de la riqueza tiende a aumentar, haciendo a los muy ricos cada vez más ricos y a los pobres cada vez más pobres. Un informe del Banco Mundial coloca a Panamá entre los países con la distribución de ingreso más desigual de América Latina. Estas cifras reflejan las consecuencias de las políticas neoliberales que se comenzaron a aplicar hace veinte años.

### ■ Las protestas de mayo de 2001

Lo más cercano a una organización popular, en la actualidad, es el Movimiento Nacional por la Defensa de la Soberanía (MONADESO). Desde su creación en enero de 1998 ha convocado a numerosas marchas de protesta contra la política de privatizaciones, contra las bases militares norteamericanas y contra la reelección de los presidentes de turno. En mayo de 2001 convocó al pueblo panameño a protestar contra la aprobación del alza de la tarifa del transporte público urbano. En la convocatoria se incluyó también el rechazo a las políticas neoliberales del gobierno y los planes de privatización del IDAAN (empresa pública que distribuye el agua potable) y la Caja de Seguro Social (CSS). La movilización reunió a más de 40 mil manifestantes que marcharon por las calles de la capital hasta llegar a la Presidencia de la República.

El gobierno de la presidenta Moscoso reprimió a los manifestantes cuando llegaron al palacio de gobierno. La dirección de MONADESO logró refugiarse en la Asamblea Legislativa en poder de la oposición política. El ejecutivo propuso un diálogo y negociación con MONADESO, que contó con la mediación de la Iglesia católica. La crisis provocó una intervención televisada de la presidenta, quien se refirió con dureza a las aspiraciones populares. Finalmente, después de romper su diálogo con MONADESO, el gobierno pospuso el alza de las tarifas de transporte hasta fines de 2001.

Según la *Voz Sindical*, periódico de una central obrera panameña, “el aumento del pasaje constituyó el detonante de las asfixiantes condiciones de sobrevivencia en las que se encuentran los sectores populares”. Los obreros continúan señalando que “este año se han impuesto aumentos en el servicio de telefonía, aumento de la tarifa de luz eléctrica, aumentos constantes del precio de combustible, aumento en los precios de los bienes alimenticios y se pretende imponer un incremento del 66 por ciento en el pasaje (de transporte público urbano)”.

En su análisis de la situación provocada por la protesta contra el alza de los pasajes, MONADESO concluyó que “la lucha por mejorar los servicios de transporte colectivo se enmarca en una realidad aún más amplia y compleja que son las políticas económicas del actual gobierno”. Según MONADESO, en su discurso, la presidenta Moscoso “anunció formalmente que abandonaba el programa de desarrollo que presentó al país durante la campaña (electoral) de 1999. En su lugar, se comprometió de lleno a cumplir con la ‘carta

de intenciones' presentada por el gobierno en junio de 2000 al Fondo Monetario Internacional (FMI) prometiendo continuar con la política de ajuste neoliberal de sus antecesores (más privatizaciones y mayor flexibilización de la fuerza de trabajo).

La marcha de mayo de 2001 sintetizó las protestas de las capas medias, las reivindicaciones de los trabajadores y el potencial insurreccional de las masas. Apesar de haber movilizado tan diversos sectores sociales, al final de la jornada no fue posible articular los intereses de los diferentes grupos. Las capas medias piden un alto a las políticas neoliberales de privatización y empobrecimiento del país. Los obreros exigen la ejecución de un política de desarrollo capaz de generar estabilidad en el empleo y mejores condiciones de trabajo. Asu vez, el pueblo quiere transformaciones radicales que le den acceso a los servicios básicos y oportunidades de mejoramiento.

## ■ Las luchas obreras

El Consejo Nacional de Trabajadores Organizados (CONATO) reúne a un total de siete centrales obreras del país. La política neoliberal de los últimos gobiernos ha desarticulado sus organizaciones. En la actualidad, se desconoce el número real de trabajadores que cotizan como miembros de los sindicatos. Tampoco se tiene información sobre los ingresos que reciben las organizaciones laborales por concepto de cuotas sindicales.

Una de las centrales pertenecientes a CONATO –CONUSI– es miembro de MONADESO. Sin embargo, las otras seis son organizaciones que han quedado bajo la influencia de los aportes gubernamentales para asegurar su sobrevivencia económica. Entre las seis se encuentra la Federación Nacional de Servidores Públicos (FENASEP), que representa a más de 125 mil empleados públicos.

La excepción a esta regla es CONUSI, central que cuenta con un conjunto de sindicatos combativos, especialmente el de la construcción. El Sindicato Único de Trabajadores de la Construcción y Afines (SUNTRACS) pertenece a un sector de la economía que ha sufrido menos los embates de la política neoliberal. Las inversiones en la construcción siguen creciendo a una tasa constante desde hace varios lustros. A diferencia de los otros sectores, los obreros de la construcción tienen un convenio con la Cámara de la Construcción que estabiliza las relaciones entre las dos partes. Además, en la actualidad el sector de la construcción cuenta con más trabajadores que hace quince años.

Mientras que CONUSI encabeza las protestas populares junto con las otras fuerzas que conforman MONADESO, CONATO no participa de toda actividad que pueda distanciarla del gobierno de turno. En la marcha convocada por MONADESO el 20 de diciembre de 2001 para conmemorar la fecha de la invasión norteamericana de 1989, CONATO estuvo ausente. En esta oportunidad MONADESO encabezó una marcha que llegó a la Embajada de EE.UU. en la ciudad de Panamá. Las protestas siguieron hasta la Asamblea Legislativa donde se protestó contra la privatización del IDAAN.

Cuadro 1

*Población ocupada según sector y rama de actividad, 1985 – 2000 (en %)*

	1985	2000
Total	100,0	100,0
Agricultura	29,5	14,3
Industrias manufactureras	10,6	8,8
Construcción	5,3	7,7
Comercio	13,9	19,1
Otros servicios	36,8	48,2

Fuente: *Panamá en cifras* 1990, 2001 de la Contraloría General de la República, Panamá.



## ■ Descontento popular

“Hay descontento y creciente tensión en la población por la crisis económica que caracteriza al actual gobierno, presidido por Mireya Moscoso. El proceso de privatización que llegó a su más alto nivel con el gobierno de Pérez Balladares continúa con la administración actual”, puntualizó el padre Conrado Sanjur, coordinador de MONADESO, durante la marcha convocada el 20 de diciembre. El empobrecimiento de la población, el desempleo y la violencia creciente, son complementados por políticas contra los productores agrícolas, contra los jóvenes y contra el ambiente. Sanjur trabaja a la cabeza de una organización que articula las expresiones políticas de más de cien organizaciones de la sociedad civil panameña. MONADESO surgió a principios de 1998 para evitar que continuara la presencia de bases militares norteamericanas a lo largo del Canal de Panamá en el siglo XXI. Su lucha también incluye su oposición a las políticas neoliberales que los gobiernos de turno imponen sobre el país.

En la ciudad de Colón las protestas urbanas han sacudido en varias ocasiones los cimientos de la región. El desempleo alcanza cerca del 40 por ciento de la población activa. El gobierno se ha enfrentado en dos ocasiones a las protestas populares. En primera instancia, a principios de 2001, al suscribir acuerdos comerciales con contratistas que promueven negocios turísticos que no favorecen la creación de empleos. En segunda instancia, a fines de año, cuando acordó cederle a una empresa maquiladora terrenos del estado para desarrollar un proyecto multimodal que tampoco crearía empleo en la región.

En la provincia de Bocas del Toro, productora de banano desde fines del siglo XIX, la población se tomó las oficinas de la frutera, cerró las vías de acceso a las zonas de producción y exigió que el gobierno cumpla con las obligaciones adquiridas en el campo de la salud, la educación y la vivienda. Los trabajadores de la bananeras se solidarizaron con la población pero no llamaron al paro en protesta por el abandono de la región por parte del gobierno.

136

En 2001 el movimiento de pequeños agricultores continuó perdiendo fuerza con motivo de la falta de inversión en el sector. Además, gran parte de la fuerza de trabajo campesina empleada en las decrecientes agroindustrias está siendo reemplazada por mano de obra indígena. Esta última aún no está organizada para enfrentar la explotación (y sus abusos) de los empresarios cañeros, tomateros, arroceros, cafetaleros y otros. La mayoría de los trabajadores indígenas que migran con sus familias a los campos reciben remuneraciones por debajo de las estipulaciones legales, e incluso en muchos casos no se les provee vivienda durante el período de la cosecha. Ante las denuncias, el ministro de Trabajo señaló a mediados de 2001 que los trabajadores indígenas estaban acostumbrados a estas condiciones. Incluso afirmó que los indígenas estaban mejor en los cañaverales que en sus propias casas.

## ■ Los campesinos de la cuenca del Canal

El gobierno se encontró con una firme resistencia campesina en un área donde pretende embalsar tres ríos cuyas aguas servirían para incrementar la capacidad del Canal de Panamá. Un total de 3 mil kilómetros cuadrados fueron legalmente sometidos a la discreción de la Autoridad del Canal de Panamá (ACP) para decidir sobre el futuro de su riqueza hídrica. La población campesina tiene dos años de estar protestando contra las políticas de desalojo de la ACP en el área.

En marzo de 2001 los campesinos organizaron una vigilia en la ciudad de Colón, terminal caribeño del Canal, donde denunciaron incluso a la Policía Nacional de intimidar a los dirigentes del movimiento. Los campesinos quieren que el gobierno derogue la Ley N° 44 de agosto de 1999, discutida y aprobada casi en secreto, “que crea inestabilidad social ya que el futuro de quienes viven y trabajan en el área está en manos de los funcionarios de la ACP”.

En el área hay una población de 35 mil habitantes, de los cuales aproximadamente 15 mil personas y sus propiedades serían afectadas directamente por la construcción de los embalses. La Coordinadora Campesina contra los Embalses plantea que su lucha no es contra el Canal. Afirma que demanda más responsabilidad por parte del gobierno y de la ACP. Ha denunciado manejos irregulares y corrupción como el motor que promueve la política en el área. La ACP cuenta con la asesoría del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y de las Naciones Unidas para desarrollar sus planes de desalojo de los campesinos.

## ■ Luchas ambientales

Las organizaciones ambientalistas han denunciado los proyectos oficiales que ponen en peligro el área de la cuenca del Canal. Refiriéndose a los proyectos que se discuten en la Asamblea Legislativa para explotar comercialmente estas áreas, los grupos ambientalistas señalan que “equivalen a tirar una bomba de diez megatonnes en la cuenca hidrográfica del Canal. La capacidad expansiva y destructiva de los proyectos terminaría con todas las reservas naturales en el territorio meridional de la cuenca en aproximadamente cinco años”.

La metáfora atómica tiene relación directa con otro peligro que ha sido denunciado internacionalmente por *Greenpeace*, que consiste en el tránsito regular por el Canal de Panamá de barcos cargados con desechos nucleares japoneses que son procesados para nuevo uso en Francia e Inglaterra. La Iniciativa de la Sociedad Civil para el Ambiente le ha solicitado en varias ocasiones al gobierno que ponga un alto a estos tránsitos que “pueden provocar la muerte y enfermedad por la radiación de gran cantidad de personas”. A fines de 2001 un proyecto de ley prohibiendo el uso de aguas territoriales panameñas por barcos con cargas de desechos nucleares fue engavetado por la Asamblea Legislativa.

El ex-presidente de la República, Jorge Illueca, contribuyó a la protesta ambientalista declarando que Panamá tiene que protegerse legalmente de los tránsitos de barcos con cargas peligrosas. Apuntó al hecho que “afirmar que Panamá incurriría en un desacierto al prohibir el paso de buques con carga radiactiva por el mar territorial y por la zona económica exclusiva equivale a negar la soberanía de la República sobre su espacio territorial”. Agregó que no se puede decir que el Canal es una servidumbre internacional. “Aceptar semejante tesis significaría que la República entera queda constituida como servidumbre internacional”.

137

## ■ Hacia el año 2002

En Panamá, el año 2001 se destacó por los movimientos sociales que ofrecieron resistencia a las políticas neoliberales y que siguieron luchando por el perfeccionamiento de la soberanía nacional. Sin embargo, el movimiento popular aún no logra definir una organización política que dé dirección y fuerza a sus objetivos. El camino de los partidos políticos existentes está cerrado ya que todos están sumergidos en las aguas ideológicas neoliberales. A su vez, la mayoría de las centrales obreras ha sido cooptada.

El año 2002 presenta retos importantes en la medida en que las fuerzas populares panameñas tienen que abocarse a la organización de sus bases y a la coordinación de sus esfuerzos. La lucha contra la corrupción, las políticas neoliberales y los ataques a la soberanía nacional tiene que ser complementada con políticas coherentes capaces de ofrecer soluciones y sumar a las grandes mayorías populares.



# Costa Rica

REGION  
NORTE



## SEPTIEMBRE

**Lunes 10** • Pescadores artesanales de Costa de Pájaros y Manzanillo de Puntaneras bloquean la carretera Interamericana Norte para exigir que el Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura (INCOPECA) incluya a algunas personas en la lista de beneficiarios de subsidios alimentarios. Por la noche, los manifestantes levantan la medida.

**Viernes 14** • Trabajadores de la Unión de Empleados de la Caja del Seguro Social inician una huelga por tiempo indeterminado en diez secciones del hospital Liberia en contra de la posible privatización de los servicios auxiliares.

**Martes 18** • Los 275 estudiantes del Colegio de Katira de Guatuso, Alajuela, bloquean durante cinco horas el paso de vehículos entre Guatuso y Upala para exigir al Ministerio de Educación Pública (MEP) que autorice el traslado a la nueva planta fiscal del colegio, la cual fue terminada hace 45 días.

**Viernes 21** • Los trabajadores de la Unión de Empleados de la Caja del Seguro Social finalizan la huelga luego de que las autoridades del hospital Liberia se comprometieran a no privatizar los servicios auxiliares y a no tomar represalias en su contra.

## OCTUBRE

**Martes 2** • Manifestantes de la Asociación Sindical de Trabajadores de Acueductos y Alcantarillados (ASTRAA) inician un paro nacional por 48 hs. en rechazo al acuerdo de la junta directiva del Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados (AyA) de contratar a la empresa Nmás1 para la elaboración de un informe de factibilidad para la reconstrucción del alcantarillado sanitario y la inclusión del acueducto metropolitano en dicho acuerdo, para lo cual se desembolsó 300 millones de pesos.

**Jueves 4** • Los manifestantes de ASTRAA levantan la medida tras conocer el compromiso de los directivos de la entidad de no privatizar el acueducto metropolitano.

**Martes 30** • El subsecretario adjunto del Departamento de Estado de los Estados Unidos, Walter M. Baitan, se reúne con el presidente de la Cámara de Exportadores de Costa Rica para analizar la participación de este país en el Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA).

## NOVIEMBRE

**Jueves 1** • La Federación de Estudiantes de la Universidad Nacional (UNA) realiza un paro en contra de la supuesta privatización de ese centro de enseñanza superior.

**Lunes 12** • Representantes de unas 300 familias bloquean y protestan en la vía principal en Agua Caliente de Cartago para exigir al gobierno que cumpla con su compromiso de entregarles viviendas.

**Viernes 23** • Miles de personas marchan desde el Parque La Merced a la Plaza de la Democracia para celebrar el Día Internacional de la No Violencia Contra las Mujeres.

**Miércoles 28** • Más de 70 productores de piangua y de moluscos bivalvos, que han recibido subsidios por parte del Instituto Mixto de Ayuda Social (IMAS) durante más de un año, bloquean la angostura de Puntarenas como medida de presión porque la institución no había girado la ayuda del mes de noviembre. En horas de la mañana, suspenden el bloqueo y se trasladan a la Casa Presidencial donde se reúnen con funcionarios del gobierno pero no obtienen ninguna respuesta.

## DICIEMBRE

**Martes 4** • Más de 300 trabajadores nucleados en la Asociación Nacional de Empleados Públicos y Privados (ANEP) realizan un paro nacional en 45 municipalidades y marchan hasta la Casa Presidencial para exigir el respeto de las Convenciones Colectivas y que no se acate la resolución de la Procuraduría General de la República, la cual estima que no se puede ejecutar en los gobiernos locales, pues no son instancias económicas del estado.

### ■ Glosario de siglas

ALCA	Area de Libre Comercio de las Américas
ANEP	Asociación Nacional de Empleados Públicos y Privados
ASTRAA	Asociación Sindical de Trabajadores de Acueductos y Alcantarillados
AyA	Acueductos y Alcantarillados
IMAS	Instituto Mixto de Ayuda Social
INCOPESCA	Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura
MEP	Ministerio de Educación Pública
UNA	Universidad Nacional

# El Salvador

REGION  
NORTE



## SEPTIEMBRE

**Lunes 3** • La Asociación de Empresarios de Autobuses Sal-  
de Transportistas Independientes de Autobuses de Occidente (ATIAO) realizan un paro  
y bloquean las afueras de Chalchuapa en protesta por la resolución del viceministro de  
Transporte que impide que los transportistas ingresen a la ciudad.

**Martes 4** • En la ciudad de Chalchuapa, los empresarios del transporte levantan el paro luego de  
acordar con el viceministro del sector una próxima reunión en la que se discutirán pro-  
puestas y alternativas a la prohibición del ingreso del transporte a la ciudad.

**Martes 11** • Los trabajadores del Instituto Salvadoreño del Seguro Social (ISSS), agremiados al  
Sindicato de Trabajadores del ISSS (STISSS) y al Sindicato de Médicos Trabajadores  
del ISSS (SIMETRISSS), realizan un paro nacional para protestar contra la privatiza-  
ción de los servicios de salud y el desabastecimiento de medicinas, entre otras cuestio-  
nes. La medida se lleva adelante en coordinación con la convocatoria hecha por el Mo-  
vimiento Nacional Pro Defensa del Pueblo (MNDP) que aglutina diferentes organiza-  
ciones y sindicatos.

**Viernes 14** • Conductores de microbuses de la Ruta 41G y autobuses de la Ruta 41D, en Sopayan-  
go, realizan una huelga y bloquean la calle principal de la colonia Las Margaritas en de-  
fensa de la circulación de sus respectivos transportes en esa zona.

**Sábado 15** • Más de 1.000 personas, apoyadas por la Asociación Nacional de Educadores Salvado-  
reños (ANDES) y distintas organizaciones sociales, marchan desde la plaza de las Amé-  
ricas, para protestar contra la resolución de la Corte Suprema de Justicia que avala la  
instalación de una base estadounidense en Comalapa y contra las medidas económicas  
neoliberales implementadas por el presidente.

**Lunes 17** • El Centro para la Defensa del Consumidor (CDC) marcha hacia la Casa Presidencial,  
en San Salvador, para exigir que se subsidie nuevamente el servicio de energía eléctrica.

**Sábado 29** • Cerca de 4 mil salvadoreños y distintas Organizaciones No Gubernamentales (ONGs)  
participan en la marcha convocada por el Foro de la Sociedad Civil para la Reconstruc-  
ción y el Desarrollo, que se realiza en San Salvador bajo el lema No a la guerra, sí a la  
Paz.

## OCTUBRE

**Miércoles 3** • Dirigentes sindicales y trabajadores despedidos de la Administración Nacional de  
Acueductos y Alcantarillados (ANDA), el ISSS, el Sector Eléctrico y la Comisión Eje-  
cutiva Portuaria Autónoma (CEPA) se concentran frente al Ministerio de Trabajo en re-  
chazo al despido de decenas de trabajadores de esas instituciones.

**Lunes 8** • Transportistas de buses de la ruta 21, nucleados en Asociación de Empresarios de AEAS-2, realizan un paro por tiempo indeterminado y bloquean la carretera que conduce a Zacatecoluca, a la altura del Km. 13, en protesta porque microbuseros comenzaron hace un mes a transitar por la misma ruta que ellos.

**Jueves 11** • Los empresarios de buses de la Asociación de Empresarios del Transporte (ATP), AEAS y AEAS-2, piden al Parlamento que conforme una comisión ad hoc que contemple los reclamos del sector. Principalmente, exigen que se autorice un aumento en la tarifa del servicio, que se mantenga o incremente la cuota de diesel que el gobierno les entrega a los empresarios y que se pruebe el Fondo de Garantía para Daños a Terceros, así como un programa especial de créditos.

**Viernes 12** • Cerca de cuatro mil pobladores de Ahuchapán, convocados por el Comité Cívico por el Bienestar de Ahuachapán, realizan una marcha en esa ciudad para exigir mayor seguridad.

**Lunes 22** • Cerca de 200 buseros que circulan por distintas rutas, agremiados a AEAS, inician un paro con bloqueos en tramos de distintas rutas, en protesta por la circulación de microbuseros con permisos que consideran irregulares.

**Miércoles 24** • Cerca de 4 mil ex patrulleros realizan una marcha en San Salvador e ingresan a la zona del Centro de Gobierno para exigir el pago de una indemnización de 1.000 dólares por los servicios prestados al gobierno durante la guerra. Los agentes de la Unidad de Mantenimiento del Orden (UMO) reprimen con gases lacrimógenos y bastones, produciéndose enfrentamientos entre los manifestantes, que dejan un saldo de varios heridos y detenidos.

**Lunes 29** • Un grupo de campesinos, ex patrulleros, se concentra frente al Centro Judicial para demandar por la libertad de 12 compañeros detenidos. Posteriormente estos son liberados, dos de ellos bajo libertad condicional.

## NOVIEMBRE

**Jueves 8** • Los empresarios de las rutas 202, 406 y 456 realizan un paro sorpresivo, con el apoyo de AEAS, en contra de la prohibición del ingreso de sus unidades a la zona urbana de Chalchuapa.

**Miércoles 21** • Cerca de 1.000 personas, entre sindicalistas, maestros y vendedores ambulantes, convocados por la Federación Sindical de Trabajadores de los Servicios Públicos de El Salvador (FETRASPES) y el Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN), entre otros, marchan en San Salvador para rechazar las medidas económicas aplicadas por el gobierno: dolarización, Ley de Adquisición y Contratación, tributo único, Fondo Vial, privatización del Aeropuerto y del Puerto de Acajutla, eliminación del subsidio del agua, discriminación laboral con la prueba de HIV e incremento de la energía y el servicio telefónico, entre otras.

**Lunes 26** • Pese a la reunión sostenida entre representantes del gobierno y de los buseros de AEAS, AEAS-2 y ATP, el gobierno decide suprimir el subsidio al diesel y congelar las tarifas del transporte colectivo. Además, anuncia que serán sacados de circulación 780 buses.

**Martes 27** • En respuesta a los nuevos anuncios del gobierno, los transportistas de AEAS, AEAS-2 y ATP realizan un paro nacional por tiempo indeterminado y realizan bloqueos en el Boule-

var de los 44 en Santa Ana, en colonia de La Cima, en San Salvador, en Troncal del Norte en las cercanías de Apopa, Ateos y en Santa Tecla, en el departamento de La Libertad. Además, manifestantes y la policía antidisturbios se enfrentan en la Troncal del Norte y en las cercanías de la Universidad Martín Delgado, en el Gran San Salvador. El gobierno, a través del “Plan Barrios”, pone a disposición de los usuarios unidades de transporte militar en todo el país e implementa el “Plan Candado” para evitar que haya bloqueos.

**Miércoles 28** • A partir de hoy y hasta el martes 4 de diciembre, el galón de gasolina especial baja 3,77 colones, el de regular 1,03 colones y el de diesel 0,15.

**Jueves 29** • La Policía Nacional Civil (PNC) detiene al máximo dirigente de AEAS, al presidente de ATP y al de AEAS-2 bajo el cargo de alteración del orden público. El llamado a paro continúa.

**Viernes 30** • Los transportistas de AEAS y ATP levantan el paro aceptando el programa de créditos ofrecido por el gobierno que contempla la compra de las unidades deterioradas a los transportistas y financiamiento para adquirir nuevos vehículos, entre otras cosas. A cambio de esto el gobierno exige que se respeten las concesiones de línea existentes, que ascienden a más de 8 mil. El gobierno reitera que no negociará ningún aspecto del nuevo sistema de transporte que entrará en vigencia en enero próximo. Con respecto a las detenciones de los dirigentes, el caso se encuentra en etapa judicial.

## DICIEMBRE

**Miércoles 5** • El gobierno y representantes de los ex patrulleros, después de meses de negociaciones, llegan a un acuerdo que contempla cuatro opciones posibles: un programa de tierras, un crédito de alrededor de tres mil colones con tasas de interés bajas, la implementación de un programa de subsidio para viviendas en base a los programas del Fondo Nacional de Vivienda Popular (FONAVIPO), una pensión de cinco años no heredable y becas de capacitación que imparte el Instituto Salvadoreño de Formación Profesional (INSAFORP). Los ex patrulleros se comprometen a no realizar más manifestaciones y establecen un plazo de dos años para que el gobierno cumpla con lo pactado.

**Jueves 6** • Los tres dirigentes buseros y los otros 57 transportistas detenidos son liberados.

**Martes 11** • Comienza en San Salvador la primera ronda de negociaciones entre Canadá y los países que conforman el CA-4 –El Salvador, Guatemala, Nicaragua y Honduras– para acordar un Tratado de Libre Comercio (TLC).

**Miércoles 19** • Un grupo de vendedores ambulantes aglutinados en la Asociación Nacional de Trabajadores, Vendedores y Pequeños Comerciantes (ANTRAPEVECOS) bloquea un tramo de la calle Delgado, frente al Teatro Nacional, en San Salvador, y se enfrenta con palos, botellas y llantas con miembros del Cuerpo de Agentes Metropolitanos (CAM), en respuesta al desalojo de sus puestos de venta y para exigir que la alcaldía les deje vender su mercadería hasta el 31 de diciembre.

**Jueves 20** • Representantes de la alcaldía capitalina y un grupo de vendedores firman un acuerdo en la Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos (PDDH) con el que ponen fin al conflicto desatado ayer por los desalojos. Los vendedores serán trasladados de la zona del Teatro Nacional a otras arterias de la capital salvadoreña.

**Viernes 21**

• Trabajadores del Instituto Nacional de los Empleados Públicos (INPEP) realizan protestas en las instalaciones de esa institución, en San Salvador, en rechazo al despido de decenas de trabajadores de la misma.

## ■ Glosario de siglas

AEAS	Asociación de Empresarios de Autobuses Salvadoreños
ANDA	Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados
ANDE	Asociación Nacional de Educadores Salvadoreños
ANTRAPEVECOS	Asociación Nacional de Trabajadores, Vendedores y Pequeños Comerciantes
ATIAO	Asociación de Transportistas Independientes de Autobuses de Occidente
ATP	Asociación de Empresarios del Transporte
CAM	Cuerpo de Agentes Metropolitanos
CDC	Centro para la Defensa del Consumidor
CEPA	Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma
FETRASPES	Federación Sindical de Trabajadores de los Servicios Públicos de El Salvador
FMLN	Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional
FONAVIPO	Fondo Nacional de Vivienda Popular
INPEP	Instituto Nacional de los Empleados Públicos
INSAFORP	Instituto Salvadoreño de Formación Profesional
ISSS	Instituto Salvadoreño del Seguro Social
MNDP	Movimiento Nacional Pro Defensa del Pueblo
ONGs	Organizaciones No Gubernamentales
PDDH	Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos
PNC	Policía Nacional Civil
SIMETRISSS	Sindicato de Médicos Trabajadores del ISSS
STISSS	Sindicato de Trabajadores del ISSS
TLC	Tratado de Libre Comercio
UMO	Unidad de Mantenimiento del Orden

*Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).  
Relevamiento y sistematización a cargo de Marcelo Perera y María Chaves.  
Fuentes: diarios La Prensa, Colatino y El Diario de Hoy.*

# Guatemala

REGION  
NORTE



## SEPTIEMBRE

**Lunes 3** • El gobierno decreta, por treinta días, Estado de C  
do a la crisis alimentaria que afecta particularmente a algunos municipios de Chiquimula.

**Miércoles 5** • Unos 3 mil habitantes de San Pablo La Laguna, Sololá, se concentran frente a la municipalidad local para impedir que el jefe edil –separado de su cargo por corrupción– sea reinstalado en su puesto. Son reprimidos por la policía, que detiene a tres personas; pero logran que el concejal 1º de la comuna sea designado en el cargo.

**Viernes 7** • Importadores de vehículos usados y pobladores de El Carmen Frontera, San Marcos, ocupan la aduana y cierran el paso fronterizo, al tiempo que otro grupo de importadores se manifiesta frente al Congreso, para oponerse a los altos impuestos a las importaciones de vehículos usados.

**Martes 11** • El Congreso emite un decreto por el cual durante los próximos 30 días los importadores de autos usados pagarán sólo el 40% del arancel a las importaciones.

**Miércoles 19** • El Magisterio Unido de Guatemala comienza una huelga de 72 hs. en demanda de mayores salarios.

**Lunes 24** • Por falta de recursos, el gobierno suspende en varios departamentos el Programa Nacional de Autogestión para el Desarrollo (PRONADE), que se encarga de llevar planes de educación a los lugares donde nunca ha habido escuelas. En respuesta y reclamando el pago de salarios atrasados, los maestros del PRONADE de todo el país comienzan un paro indefinido.

**Miércoles 26** • Tras una serie de despidos en empresas embotelladoras de gaseosas, la Federación Sindical de Trabajadores de la Alimentación, Agroindustria y Similares de Guatemala (FESTRAS) realiza una protesta frente al Palacio Nacional de la Cultura y pide la intervención del presidente Portillo para que frene esta situación, debido a que las empresas del sector amenazan con seguir despidiendo obreros, cuando el 1º de octubre entre en vigencia la Ley del Timbre de Control Fiscal.

**Jueves 27** • La Asociación de Inquilinos de los Mercados Capitalinos cierra los 48 mercados de la capital y organiza una masiva manifestación frente a la Comuna, para oponerse a la privatización de los mercados que impulsa el alcalde municipal.

**Viernes 28** • Luego de recibir una circular en la que se informa a los trabajadores del Ministerio Público (MP) que no cobrarán sus salarios, decenas de funcionarios abandonan sus puestos de trabajo y salen a las calles a reclamar el pago de sus sueldos atrasados.

• Profesores, padres de familia y directores del PRONADE de Retalhuleu, Sololá, Suchitepéquez, Mazatenango, Totonicapán y Chimaltenango realizan una manifestación hasta la Gobernación de Mazatenango para que les paguen los salarios atrasados desde hace tres meses.

**OCTUBRE**

- Viernes 5** • Los maestros y padres del PRONADE acuerdan reanudar las clases el próximo lunes, luego de una reunión con el ministro de Educación y el director del programa, en la que éstos se comprometen a no volver a atrasarse en los pagos y a buscar ayuda financiera internacional.
- Martes 9** • Alrededor de 4 mil campesinos de Huehuetenango, San Maros, Quetzaltenango, Sololá, Retalhuleu y Suchitepéquez, apoyados por la Unidad de Acción Sindical y Popular (UASP), ocupan tres fincas de la carretera a Champerico, Retalhuleu, exigiendo tierras para cultivar.
- Jueves 11** • Unos 1.000 campesinos ocupan la finca Alquil II, en Morales, Izabal, propiedad de la Bananera de Guatemala (BANDEGUA), para solicitar la mejora de sus prestaciones laborales en la citada empresa.
- Viernes 12** • Millares de campesinos bloquean 30 tramos carreteros del interior del país y de acceso a la capital y aproximadamente 50 mil campesinos de todo el país, movilizados por la Coordinadora Nacional de Organizaciones Campesinas (CNOC) y otras organizaciones, arriban a la capital para participar de la marcha por el Día de la Resistencia Nacional y el Grito de los Excluidos, en conmemoración del aniversario de la llegada de los europeos a territorio americano. Recorren distintos tramos de la ciudad hasta la Casa Presidencial, en demanda de una reforma agraria integral, de una reforma al Código de Trabajo y de la instauración de un Instituto de Trabajo Indígena, entre otros puntos.
- Lunes 15** • Más de 1.000 vecinos de San Antonio Huista, Huehuetenango, atacan el municipio local, quemando cinco patrulleros e intentando linchar a tres agentes de la Policía Nacional Civil (PNC), supuestos autores de la muerte de un vecino. Cinco personas son detenidas.
- Miércoles 17** • Los 4 mil agricultores que el martes 9 habían invadido tres fincas de la carretera a Champerico, Retalhuleu, abandonan el lugar, luego de dialogar con autoridades gubernamentales.
- Sábado 20** • Unas 10 mil personas marchan por las calles de la capital y otras cien lo hacen en Coatepeque, Escuintla y San Marcos, para conmemorar la gesta revolucionaria del 20 de octubre de 1944 y protestar contra las medidas de gobierno impulsadas por el Frente Republicano Guatemalteco (FRG). Reclaman, entre otros puntos, el relanzamiento de los acuerdos de paz, la desmilitarización del país y mejoras laborales.
- Jueves 25** • Centenares de maestros del PRONADE bloquean el paso de vehículos en Los Encuentros, Sololá y en Cocales, Suchitepéquez, en demanda del pago de salarios atrasados y la firma de contratos para el 2002. Son dispersados con gases lacrimógenos por la policía.
- Martes 30** • Unos 2 mil vecinos de Mazatenango, Suchitepéquez, se reúnen en Cabildo Abierto y declaran vacante el cargo del alcalde. Asume como jefe edil el concejal quinto de la comunidad.

**NOVIEMBRE**

- Miércoles 14** • Un joven que dirigía un camión con verduras al mercado capitalino La Terminal en vez de a la Central de Mayoreo (CENMA), adonde las autoridades pretenden trasladar a los comerciantes, muere de un balazo, luego de que agentes de la Policía Municipal

de Tránsito (PMT) dispararan contra el vehículo que manejaba. Otros tres vendedores son secuestrados por la PMT, que los lleva hasta la CENMA, donde los someten a interrogatorios y torturas, amenazándolos de muerte para que cambien de actitud.

**Viernes 16** • Los vendedores de La Terminal llevan en hombros hasta la municipalidad capitalina los restos del menor asesinado por la PMT, condenando las acciones criminales de la policía y acusando al alcalde de enviar a los agentes para que disparen contra los camiones de verduras. Se dirigen con el féretro hasta la Procuraduría de Derechos Humanos, donde denuncian los hostigamientos y crímenes en su contra por oponerse a ser trasladados a la CENMA.

**Lunes 19** • Los trabajadores de la maquiladora coreana Bentex S.A., Mixco, incendian las instalaciones de la empresa, al enterarse de que el propietario desaparece con la maquinaria y sin haber pagado los salarios. Mientras tanto, los más de 100 obreros de la maquiladora coreana Modas Azteca, Mixco, toman el local, en demanda de la liquidación de sus sueldos, luego de que el dueño declara el cierre de la empresa.

**Jueves 22** • Tres campesinos del parcelamiento Nueva Esperanza, Santa Cruz, Poptún, Petén, son asesinados a balazos por miembros de las Fuerzas de Defensa de Belice (FDB).

**Viernes 23** • El FRG aprueba un nuevo paquete de impuestos a las bebidas y al tabaco, en sustitución de la Ley del Timbre de Control Fiscal. Las tarifas se establecerán en dólares y se aplicará su equivalente en quetzales.

**Lunes 26** • Los vecinos de varias colonias de Chinautla, departamento de Guatemala, se congregan frente a la municipalidad local, exigiendo la renuncia del alcalde y reclamando la realización de un Cabildo Abierto. En respuesta, el Consejo Edil desconoce la autoridad del alcalde y autoriza el Cabildo Abierto para el domingo próximo.

• El Congreso aprueba el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado 2002 por 23.938,7 millones de quetzales, de acuerdo al cual no habrá mayores avances en gastos sociales.

**Martes 27** • Sesenta vecinos de San Marcos toman la municipalidad de San Pedro Sacatepéquez y otros 5 mil se concentran frente de la comuna, para pedir la renuncia del alcalde local. Desalojan las instalaciones a raíz de un fuerte sismo en la zona.

• Setenta y un obreros despedidos tres años atrás de la empresa generadora de electricidad San José, situada en la ruta al Puerto Quetzal, Escuintla, comienzan una huelga de hambre frente a la Casa Presidencial, para reclamar el pago de sus prestaciones laborales.

**Jueves 29** • Los trabajadores de caminos bloquean las principales carreteras del interior del país e impiden el acceso al Aeropuerto Internacional La Aurora, para luego concentrarse en las oficinas de la Dirección General de Caminos de la capital, oponiéndose al decreto que indica que las zonas viales pasarán a estar bajo la administración del Fondo Nacional para la Paz (FONAPAZ).

• Pese a la oposición popular, el alcalde de Chinautla reasume su cargo, luego de iniciar acciones legales para hacer valer sus derechos.

## DICIEMBRE

- Sábado 1** • Entran en vigencia los nuevos impuestos con tasas en dólares para las bebidas y tabaco.
- Centenares de campesinos provenientes del Altiplano y municipios de la Costa Sur, agrupados como Población Maya sin Tierra, se concentran a la orilla del Km. 206, jurisdicción de Champerico, Retalhuleu, como presión al gobierno para que les conceda las tierras.
- Domingo 2** • Los vecinos de Chinautla realizan un Cabildo Abierto en el municipio local, donde piden la renuncia del alcalde, acusado de corrupción.
- Miércoles 5** • La Justicia suspende temporalmente los nuevos impuestos a las bebidas y el tabaco.
- Sábado 8** • Dos campesinos de aldeas del municipio de Dolores, Petén, que habían desaparecido el 5 de diciembre, son encontrados muertos, supuestamente por un nuevo ataque de las Fuerzas Armadas de Belice, en las zonas de adyacencia con ese país.
- Lunes 10** • Los familiares de las 226 víctimas de la masacre Las Dos Erres, ocurrida en diciembre de 1982 en la aldea Las Cruces, La Libertad, Petén –cuando Efraín Ríos Montt, actual presidente del Congreso, encabezaba el régimen militar– reciben por parte del presidente Portillo una indemnización, siendo la primera vez que el estado reconoce su responsabilidad en un hecho de violencia masiva.
- Jueves 13** • El ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala da a conocer un comunicado por el cual exculpa a las Fuerzas Armadas de Belice de la muerte de dos campesinos de Petén.
- Sábado 15** • Unos 2 mil habitantes de San Pedro Sacatepéquez, San Marcos, participan de un Cabildo Abierto, para exigir la renuncia del alcalde local.
- Martes 18** • Luego de reunirse con dirigentes sindicales, el presidente en funciones, Francisco Reyes López, dispone un aumento del 8% para los trabajadores del agro y un 9% para el resto de los asalariados. Sin embargo, tanto empleados como empleadores se muestran disconformes.
- Viernes 21** • La Corte de Constitucionalidad (CC) revoca los amparos provisionales que habían dejado en suspenso el nuevo cobro en dólares del impuesto a la distribución de bebidas y tabaco.

### ■ Glosario de siglas

BANDEGUA	Bananera de Guatemala
CC	Corte de Constitucionalidad
CENMA	Central de Mayoreo
CNOC	Coordinadora Nacional de Organizaciones Campesinas
FDB	Fuerzas de Defensa de Belice
FESTRAS	Federación Sindical de Trabajadores de la Alimentación, Agroindustria y Similares
FONAPAZ	Fondo Nacional para la Paz
FRG	Frente Republicano Guatemalteco
MP	Ministerio Público
PMT	Policía Municipal de Tránsito
PNC	Policía Nacional Civil
PRONADE	Programa Nacional de Autogestión para el Desarrollo
UASP	Unidad de Acción Sindical y Popular

*Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).  
Relevamiento y sistematización a cargo de Gustavo Gibert y Mariana Fassi.  
Fuentes: diarios Prensa Libre y La Hora.*



## SEPTIEMBRE

**Martes 4** • En Tegucigalpa, centenares de trabajadores en de Medicina, Hospitales y Similares (SITRAMEDHYS) marchan hacia los Ministerios de Salud y Finanzas y a la Casa de Gobierno exigiendo un aumento salarial de 1.600 lempiras. Empleados de la salud pública toman la salida sur de San Pedro Sula a la altura del peaje y permiten el paso gratuito.

• Maestros convocados por la Federación de Organizaciones Magisteriales de Honduras (FOMH) en huelga indefinida desde fines de julio se manifiestan frente a la Casa de Gobierno exigiendo un aumento del salario variable y del valor de la hora-clase, entre otras reivindicaciones.

• La Secretaría del Despacho Presidencial anuncia la determinación gubernamental de no reanudar las negociaciones con los gremios que se encuentran demandando aumentos salariales.

**Jueves 6** • La Secretaría de Finanzas hace oficial el anuncio de descontar los días de huelga a los docentes. La FOMH bloquea la carretera del norte. Los maestros de educación primaria de Intibucá, Lempira, Copán, Ocotepeque, Colón, Atlántida y Cortés acuerdan realizar sus protestas a diario e independientemente de la FOMH.

**Viernes 7** • La FOMH toma los principales puentes que unen Tegucigalpa y Comayagüela junto a centenares de docentes. Los manifestantes abandonan el lugar tras un desalojo realizado por la policía antimotines.

**Lunes 10** • SITRAMEDHYS decide finalizar el paro y continuar las negociaciones con el gobierno a cambio de que no tome represalias. El ministro de Salud elogia la decisión.

**Miércoles 12** • Trabajadores de SITRAMEDHYS inician una huelga nacional con tomas de instalaciones exigiendo un aumento salarial de 1.600 lempiras.

**Jueves 13** • El gobierno ofrece la asignación de 450 millones de lempiras para atender las demandas docentes, manteniendo su oferta inicial.

• La Secretaría de Salud inicia los trámites ante el Ministerio de Trabajo y Servicio Civil para ejecutar audiencias de descargo contra los trabajadores de SITRAMEDHYS en huelga.

**Viernes 14** • El presidente Flores, en Consejo de Ministros, decreta reemplazar a los empleados de salud en huelga a partir del lunes.

• La FOMH decide suspender el paro tras acordar con la Secretaría de la Presidencia un aumento que lleva al valor de la hora-clase a 29,25 lempiras, expresando que la propuesta viola el Estatuto Docente.

**Martes 18** • SITRAMEDHYS expresa que continuarán con las asambleas informativas hasta tanto el gobierno apruebe el aumento salarial de 1.600 lempiras. Autoridades de Salud afirman que utilizarán el dinero correspondiente a los días de huelga para financiar la contratación de personal para áreas de emergencia y de otras indispensables.

**Miércoles 19** • Alrededor de 2 mil campesinos de los departamentos de Colón, Santa Bárbara y Cortés marchan desde la sede de la Asociación Nacional de Campesinos de Honduras (ANACH) hacia la catedral sampedrana exigiendo al gobierno la realización de una reforma agraria que los dote de tierras para producir.

**Viernes 21** • Los gremios de odontólogos, microbiólogos y farmacéuticos aceptan el salario mínimo de 10 mil lempiras que el gobierno ofrece como base de negociación. El viceministro de Salud anuncia que el despacho no abonará los días no trabajados.

**Sábado 29** • Los integrantes de la Confederación de Trabajadores de Honduras (CTH) eligen en congreso a su junta directiva. La actual secretaria general es reelecta en el cargo. La líder de la Federación Central de Sindicatos de Trabajadores Libres de Honduras (FECESITLH) se retira de la sesión antes de la votación.

**Domingo 30** • SITRAMEDHYS se declara en alerta permanente denunciando que se han practicado 5 mil audiencias de descargo. Por otra parte, las autoridades de Salud anuncian el despido de 20 huelguistas integrantes del sindicato.

## OCTUBRE

**Viernes 12** • Indígenas provenientes del este del país marchan en Tegucigalpa hacia la embajada de los Estados Unidos, el Registro Nacional de las Personas y la Casa Presidencial. Los manifestantes condenan los ataques en Afganistán a la vez que exigen titulación de tierras y mayor atención en salud y educación.

**Sábado 13** • Integrantes del Bloque Amplio Reivindicador de Medicina (BARM) toman la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras (UNAH) exigiendo a las autoridades universitarias la repetición de proceso electoral realizado el 6 de julio.

**Viernes 19** • El BARM depone la toma universitaria tras acordar con las autoridades la realización de un nuevo proceso electoral.

**Martes 23** • Más de 400 trabajadores despedidos de la empresa maquiladora Silvera Honduras se manifiestan frente al Ministerio de Trabajo, ubicado en San Pedro Sula, exigiendo que declare la ilegalidad de las cesantías.

• Más de diez movimientos y asociaciones de labriegos de Colón, junto a 4 mil personas, toman carreteras en dicho departamento exigiendo medidas de seguridad e intervención en el nuevo proceso de reforma agraria.

## NOVIEMBRE

**Martes 6** • Quinientos trabajadores de la maquiladora de origen coreano Sunny Industries, junto a la Confederación General de Trabajadores (CGT), toman las instalaciones de la planta en Choloma, Cortés, denunciando que la empresa suspenderá operaciones pretendiendo no pagar las vacaciones del año pasado, las horas extras y los beneficios pre y post-natales.

**Jueves 8** • Vendedores del mercado Zonal Belén, ubicado en Tegucigalpa, toman la sede del Comité Central del Partido Nacional exigiendo la destitución de la alcaldesa, a quien acu-

san de haber incumplido acuerdos.

**Viernes 16** • Ex-trabajadores de las maquiladoras Boston Textiles, Victoria Knit, Montero, Central Fénix e Interfashion I y II cortan el puente que comunica Choloma con San Pedro Sula y marchan hacia las sedes de dos de las empresas cerradas exigiendo el pago de prestaciones atrasadas, indemnizaciones y dinero ahorrado en una cooperativa que funcionaba en la compañía.

**Sábado 24** • Se realizan las elecciones presidenciales y legislativas en las que Ricardo Maduro, candidato por el Partido Nacional, se impone con un 50,4% de los votos ante su adversario del Partido Liberal (41,4%). El Congreso Nacional estará compuesto por 60 diputados nacionalistas (quienes obtienen un 41,8%), 54 liberales (35,7%) y 14 pertenecientes a los partidos Demócrata Cristiano de Honduras, Innovación y Unidad y Unificación Democrática (UD).

## DICIEMBRE

**Lunes 3** • Más de 400 trabajadores del Centro Universitario Regional del Litoral Atlántico Norte, de la seccional tres del Sindicato de Trabajadores de la UNAH (SITRAUNAH), bloquean los accesos a las instalaciones educativas de La Ceiba, Atlántida, exigiendo participación en la suscripción del seguro médico.

**Jueves 6** • Ex-trabajadoras de la empresa Confecciones Internacionales S.A. se manifiestan junto a organizaciones de mujeres frente a las instalaciones de la maquila, ubicadas en la capitalina colonia Kennedy, exigiendo el pago de prestaciones adeudadas.

**Miércoles 12** • La Cámara de Comercio e Industria de El Progreso (CCIP) encabeza una marcha junto a habitantes de la ciudad de Yoro en la que exigen al futuro gobierno del Partido Nacional que garantice seguridad laboral, y programas sociales y de rehabilitación para pandilleros, además del fortalecimiento de la Policía Nacional Preventiva.

**Martes 18** • En Tegucigalpa, decenas de productores se manifiestan frente al Congreso Nacional junto a la Federación de Cooperativas exigiendo la ratificación del proyecto de creación del Banco Popular. El presidente parlamentario convoca a los legisladores de los partidos Nacional y Liberal a ratificar la ley de creación de la institución vetada por el Poder Ejecutivo del país.

**Miércoles 19** • Integrantes de la Confederación de Patronatos y dirigentes transportistas cortan la autopista entre San Pedro Sula y La Lima exigiendo que la tarifa de peajes implementada desde el martes por la alcaldía sampedrana sea reducida a la mitad y que un 45% de la recaudación sea destinado a los municipios de La Lima y San Manuel. La medida es levantada tras presentarse un contingente policial en la zona.

## Glosario de siglas

ANACH	Asociación Nacional de Campesinos de Honduras
BARM	Bloque Amplio Reivindicador de Medicina
CCIP	Cámara de Comercio e Industria de El Progreso
CGT	Confederación General de Trabajadores
CTH	Confederación de Trabajadores de Honduras
FECESITLH	Federación Central de Sindicatos de Trabajadores Libres de Honduras
FOMH	Federación de Organizaciones Magistrales de Honduras
SITRAMEDHYS	Sindicato de Trabajadores de Medicina, Hospitales y Similares
SITRAUNAH	Sindicato de Trabajadores de la UNAH
UD	Unificación Democrática
UNAH	Universidad Nacional Autónoma de Honduras

*Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).*

*Relevamiento y sistematización a cargo de Martín Fernández y Juan Chaves.*



## SEPTIEMBRE

**Sábado 1** • Diversas protestas acompañan la presentación c  
zado por Fox en San Lázaro.

• Organizaciones de productores agrícolas, campesinos y trabajadores realizan cortes de ruta y marchas en las principales ciudades del país junto al Consejo Agrario Permanente (CAP) y la Unión Nacional de Trabajadores (UNT) exigiendo al presidente una modificación en la política agropecuaria, entre otras cuestiones.

• Alrededor de 400 personas marchan en la ciudad de México e intentan dirigirse al Congreso junto al Frente Popular Francisco Villa (FPFV) en protesta contra la aplicación del 15% de Impuesto al Valor Agregado (IVA) y demandando la restitución de los cesantes.

**Lunes 3** • Tras el conflicto de los cañeros iniciado a mediados de julio, el gobierno federal expropia 27 de los 59 ingenios azucareros, los cuales adeudan casi la mitad del total de 4.500 millones de pesos reclamados por los productores. La medida afecta a los grupos Consorcio Azucarero Escorpión (CAZE), Grupo Azucarero Mexicano (GAM), Machado, Santos y a dos ingenios administrados por el Fideicomiso Liquidador del gobierno federal.

• El gobierno de Tlaxcala interpone una controversia constitucional contra las reformas constitucionales en materia indígena ante la Suprema Corte de Justicia de la Nación (SCJN).

• Médicos residentes del Instituto Mexicano del Seguro Social (IMSS) inician una huelga exigiendo a la Secretaría de Salud (SSA) un aumento salarial de un 35%. Los del área de ortopedia del Centro Nacional de Rehabilitación realizan un paro por 24 hs. junto a los del Centro Médico Nacional Siglo XXI.

**Martes 4** • La Secretaría de Hacienda y Crédito Público (SHCP) afirma que los ingenios expropiados serán saneados y reprivatizados en un plazo no mayor a 18 meses. La Confederación Patronal de la República Mexicana (COPARMEX) y la Cámara Nacional de Industria de la Transformación (CANACINTRA) critican la actuación del gobierno.

• La empresa Volkswagen propone un aumento salarial de un 10% y de un 4% en las prestaciones a los 12.500 trabajadores en paro, lo que es rechazado por el Sindicato de Trabajadores de la Industria Automotriz Volkswagen (SITIAVW). La UNT organiza medidas en apoyo a los trabajadores en el Distrito Federal (DF), frente a la Secretaría de Trabajo y Previsión Social (STPS), así como en Guadalajara y en otros cinco estados.

**Miércoles 5** • La compañía Volkswagen acuerda con SITIAVW y la STPS otorgar un incremento salarial directo de 10,2% y uno en prestaciones de un 4,5% para los 12.500 obreros además del pago del 50% de los salarios caídos.

**Jueves 6** • El Senado deja sin efecto las cartas paralelas del Tratado de Libre Comercio con América del Norte (TLCAN), que impiden la venta de los excedentes de caña de azúcar a los Estados Unidos con los votos del Partido Revolucionario Institucional (PRI) y el Partido de la Revolución Democrática (PRD). La Secretaría de la Contraloría y Desa-

rollo Administrativo (SECODAM) informa que los accionistas de los 27 ingenios expropiados serán indemnizados.

**Lunes 10** • Cerca de 2.500 productores de piña de Oaxaca y Veracruz, afiliados al Frente Nacional para la Defensa de los Productores Agropecuarios (FNDPA), toman indefinidamente las casetas de cobro de las autopistas de Cosamaloapan, Tuxtepec, Alvarado y Papaloapan, exigiendo al gobierno federal que suspenda la importación de fruta.

**Miércoles 12** • En Culiacán, Sinaloa, decenas de integrantes de la Federación de Cooperativas Pesqueras toman las instalaciones de la delegación de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación (SAGARPA) denunciando que dos embarcaciones fueron hundidas y un pescador herido en un operativo de la Secretaría de Marina. Pescadores del centro del estado toman las casetas de peaje de dos rutas además de bloquear la carretera internacional México 15.

**Jueves 13** • Más de 14 mil personas marchan del Zócalo capitalino al Palacio Legislativo expresando su repudio a la reforma fiscal en una manifestación encabezada por la UNT, el Sindicato Mexicano de Electricistas (SME) y el Frente Sindical Mexicano (FSM).

• Cerca de mil médicos residentes del IMSS marchan desde el Centro Médico Nacional Siglo XXI hasta Los Pinos para exigir al presidente apoyo a sus demandas salariales y laborales. El IMSS afirma que el Sindicato Nacional de Trabajadores del Seguro Social (SNTSS) es el único interlocutor válido ante la administración institucional.

• Cerca de 1.500 trabajadores administrativos del Sindicato de Trabajadores de la Universidad Autónoma Chapingo (STUACH) inician una huelga indefinida exigiendo el cumplimiento de las cláusulas del contrato colectivo de trabajo.

**Sábado 15** • En Tuxtla Gutiérrez, más de 1.000 policías de Chiapas toman las instalaciones del cuartel general y de la Secretaría de Seguridad Pública (SSP) exigiendo equipo, aumento salarial, entrenamiento, servicios de salud y seguro de vida.

**Domingo 16** • El IMSS acuerda con el SNTSS el cumplimiento de las reivindicaciones exigidas por los médicos residentes.

**Lunes 17** • Casi 5 mil médicos, enfermeras, paramédicos y personal administrativo de hospitales y unidades móviles de Chiapas realizan un paro por 12 hs. exigiendo un aumento salarial mayor al de 10,5% acordado meses atrás.

**Jueves 27** • Organizaciones nacionales de productores de caña de azúcar y la Cámara Nacional de las Industrias Azucareras (CNIA) firman dos convenios que establecen que los más de 51 mil campesinos afiliados a la Cámara y los casi 40 mil trabajadores eventuales del ramo sean derechohabientes del IMSS.

**Viernes 28** • El presidente Fox expresa que México está comprometido con los Estados Unidos en su lucha contra el terrorismo y anuncia que está dispuesto a venderle más petróleo al país.

## OCTUBRE

**Martes 2** • Miles de personas marchan en el DF junto al Consejo General de Huelga (CGH). Los participantes de la caravana realizada desde Tlatelolco al Zócalo exigen castigo a los

responsables de la matanza de Tlatelolco en su 33 aniversario. En Monterrey, Sinaloa, Ciudad Juárez, Coahuila y Querétaro también se realizan manifestaciones.

**Lunes 8** • Productores de caña de la Unión Nacional de Productores de Caña (UNPCA) bloquean las rutas que comunican al estado de Puebla con Morelos y la Mixteca exigiendo al gobierno el pago de 105 millones de pesos que les debe la factoría. Los manifestantes acuerdan con la SAGARPA el pago de 40 millones en el acto y el resto en 48 hs.

**Martes 9** • Alrededor de 3 mil productores de piña de 11 estados del país, integrantes del Frente Nacional para la Defensa del Campo Mexicano, se manifiestan frente a la SAGARPA exigiendo la entrega de los 149 millones de pesos aprobados por el Senado el 25 de septiembre pasado además de medidas contra la importación masiva del producto y su contrabando.

**Miércoles 10** • Cientos de jubilados y pensionados se manifiestan frente al Zócalo capitalino exigiendo que sus pensiones sean homologadas con las de los trabajadores activos.

• Los productores de piña acuerdan con funcionarios de las secretarías de Economía y Agricultura la implementación de un Programa Integral Emergente de Recuperación, que establece la ejecución de un plan de empleo temporal, otro de capacitación agropecuaria y la entrega de insumos y créditos sin intereses a la cosecha, además de la imposición de un arancel mayor al vigente para las importaciones del fruto.

**Viernes 12** • En conmemoración del Día de la Raza, más de mil personas marchan hacia el Zócalo capitalino y realizan un mitin frente a la embajada de los Estados Unidos junto a organizaciones indígenas, estudiantiles y sindicales exigiendo al presidente Fox respetar los principios de no intervención y solución pacífica de los conflictos internacionales.

**Lunes 15** • Alrededor de 500 docentes y 40 directores de 21 municipios del estado de México realizan una clase pública en el Zócalo capitalino ante 4 mil alumnos, en la que exigen al gobierno estatal medidas para mejorar la infraestructura escolar además del pago de salarios atrasados.

• Cerca de 200 trabajadores del Instituto Estatal Electoral (IEE) de Chiapas se manifiestan en Tuxtla Gutiérrez exigiendo al director del organismo el pago de salarios atrasados, bonos de trabajo y prestaciones.

**Martes 16** • Cientos de personas convocadas por el Movimiento Unificador de Jubilados y Pensionados se manifiestan frente al Senado de la Nación exigiendo homologación de sus prestaciones al salario mínimo y una elevación de los ingresos de las viudas en un 100%.

**Jueves 18** • Alrededor de 2 mil estudiantes, trabajadores y habitantes de Guadalajara, Jalisco, marchan junto a la Central Unitaria de Trabajadores a favor de la paz y en contra de los ataques de Estados Unidos en Afganistán.

• Cerca de 300 presos del penal federal La Palma, ubicado en el estado de México, inician una huelga de hambre indefinida exigiendo a sus autoridades medidas contra las segregaciones y los castigos injustificados además de respeto por las garantías de los visitantes del centro penitenciario.

**Viernes 19** • Renuncia el director del IEE de Chiapas.

• La activista de derechos humanos Digna Ochoa es asesinada en su despacho del DF.

**Domingo 21** • En su acto de clausura, las organizaciones de siete estados participantes del Encuentro Nacional Cafetalero demandan al gobierno federal la entrega de 533 millones de pesos de apoyo emergente para la cosecha 2001-2002 y el cierre de las importaciones del producto, entre otras cuestiones.

**Lunes 22** • Decenas de organizaciones, entre las que se encuentra la Academia Mexicana de Derechos Humanos y la Red Nacional de Derechos Humanos Todos los Derechos para Todos, se manifiestan frente a la Secretaría de la Gobernación exigiendo que se investigue el asesinato de Digna Ochoa y se castigue a los culpables.

• Más de 500 campesinos y habitantes de San Salvador Atenco, estado de México, sequestran al secretario del ayuntamiento local, cortan los principales accesos a la zona y la ruta federal Texcoco-Lechería, además de manifestarse luego frente al palacio municipal junto a otras 200 personas tras conocer la decisión del gobierno federal de construir un aeropuerto internacional en la zona, para el cual se ordenó la expropiación de 3.746 hectáreas en dicho municipio y de 1.335 en el de Texcoco.

**Viernes 26** • Productores de maíz de 20 estados constituyen el Consejo Mexicano de Maíz proclamando su intención de elevar la rentabilidad de la actividad, participar ante la instancia nacional reguladora de la importación del producto, influir en las políticas de planificación de la actividad, conseguir apoyo directo a los productores y oficiar de interlocutores ante el gobierno.

**Martes 30** • El presidente municipal de Texcoco convoca a un cabildo público al que acude medio millar de personas, en el que se pronuncia en contra de la instalación del aeropuerto en la zona ante el repudio de los ejidatarios y campesinos que se hicieron presentes.

• Alrededor de 500 jubilados y pensionados marchan junto al Consejo Nacional de la Alianza Democrática de Jubilados y Pensionados de Oriente (CNADJPO) hacia el Zócalo capitalino y el Congreso de la Unión exigiendo el pago de una compensación por deuda, 90 días de aguinaldo, la entrega de vales y despensa de fin de año y una reunión con el director general del Instituto de Seguridad y Servicios Sociales del Estado (ISSSTE).

## NOVIEMBRE

**Jueves 8** • Más de 2.500 trabajadores administrativos y cerca de 3 mil empleados académicos afiliados al Sindicato de Trabajadores del Colegio de Bachilleres inician una huelga exigiendo un aumento salarial y en las prestaciones.

**Martes 13** • Trabajadores de la compañía hulera Euskadi toman las oficinas generales de la empresa en el DF, denunciando que Continental Tires –firma accionaria principal– intenta implementar un paquete de medidas que implica el despido de 200 personas.

**Miércoles 14** • Más de 3 mil productores de piña de Oaxaca y Veracruz inician un plantón indefinido frente a las instalaciones capitalinas de la SAGARPA exigiendo la entrega de un fondo acordado de 30 millones de pesos además de que sea distribuido mediante las organizaciones y no en forma individual, como pretende el despacho.

• Más de 1.500 ejidatarios de San Salvador Atenco, Panoaya, Acuexcomac y El Salado realizan la marcha “Por la defensa de las tierras de cultivo” desde Texcoco al DF. La carava-

na es interrumpida por un contingente de granaderos tras lo que sus integrantes realizan un mitin en el Zócalo junto a las 7 mil personas de cerca de 50 organizaciones sociales.

- Viernes 16** • Cerca de 2 mil productores de piña marchan desde la SAGARPA hacia Los Pinos y cortan una de las avenidas principales de la ciudad.
- Domingo 18** • Los productores de piña de Veracruz y Oaxaca acuerdan con la Secretaría de Agricultura la implementación de un fondo de garantía crediticia por 11 millones de pesos.
- Martes 20** • Alrededor de 4 mil ejidatarios cortan la ruta federal Texcoco-Lechería y marchan hacia la sede de la Procuraduría General de Justicia del Estado (PGJE) de México exigiendo el levantamiento de los retenes y la suspensión de las rondas policiales en la zona.
- Miércoles 21** • Alrededor de 400 estudiantes de Teteles, Puebla, intentan tomar la sede de la Secretaría de Educación Pública (SEP) del estado en demanda de becas de apoyo y del registro de la licenciatura en la enseñanza de nivel telesecundario. Los manifestantes son desalojados por la policía municipal y por los granaderos.
- Casi 1.000 habitantes de Valle de Chalco, estado de México, toman las instalaciones del Organismo Operador de Agua Potable exigiendo que les sea restituida la provisión del servicio.
- Jueves 22** • Son liberados seis presuntos paramilitares acusados de haber participado en la masacre de Acteal.
- Trabajadores del ingenio Independencia afiliados al Sindicato de Trabajadores de la Industria Azucarera y Alcoholera de la República Mexicana (STIAARM) bloquean un puente en protesta por el cierre de la empresa veracruzana.
- Viernes 23** • La Procuraduría Agraria solicita nueve amparos contra el decreto expropiatorio de tierras de Texcoco.
- Domingo 25** • Diversos actos se realizan en conmemoración del Día Internacional de la No Violencia contra las Mujeres. En el DF, organizaciones feministas exigen el esclarecimiento de más de 200 asesinatos de mujeres así como el de la muerte de Digna Ochoa. Más de mil personas participan en la Marcha contra la Violencia, la Impunidad y la Guerra realizada en San Cristóbal de las Casas, quienes reclaman además el cumplimiento de los acuerdos de San Andrés. En la Ciudad Juárez y Monterrey también se realizan manifestaciones.
- Lunes 26** • Más de 300 ejidatarios de San Salvador Atenco, Tocuila y Nexquipayac toman la sede de la Procuraduría Agraria de Texcoco y retienen a su director acusando al organismo de causar división entre los labriegos al negociar con un grupo de campesinos un aumento del precio ofrecido por hectárea.
- Miércoles 28** • Más de 1.000 campesinos del Valle del Mezquital ocupan las oficinas de la Comisión Nacional del Agua ubicadas en Pachuca, Hidalgo, y bloquean calles aledañas exigiendo que el gobierno federal frene el proceso de transferencia de riego a los agricultores y que respete el precio del agua destinada al cultivo.
- Alrededor de 1.500 campesinos de San Salvador Atenco y Texcoco marchan hacia el DF y se manifiestan frente a la embajada de los Estados Unidos, la Secretaría de la Gobernación –donde exigen la liberación de presos políticos– y el Ángel de la Independencia.

**DICIEMBRE**

**Sábado 1** • El juzgado sexto del estado de México establece la suspensión provisional del decreto de expropiación de tierras de Texcoco, lo que impide la ejecución de obras para la construcción del aeropuerto hasta la finalización del juicio de amparo.

**Lunes 3** • Más de 40 mil docentes de la chiapaneca sección 7 del Sindicato Nacional de Trabajadores de la Educación (SNTE) dan comienzo a una huelga y realizan un plantón en Tuxtla Gutiérrez junto a 2 mil estudiantes y padres de familia exigiendo el pago de 90 días de aguinaldo, la re zonificación de algunos municipios y mejoras salariales, entre otras cosas.

**Martes 4** • Maestros afiliados a la Coordinadora Nacional de Trabajadores de la Educación (CNTE) –provenientes del DF y de Oaxaca, Chiapas, Tlaxcala, Guerrero, Zacatecas, Puebla, Michoacán y el estado de México– inician un plantón indefinido frente a la Cámara de Diputados exigiendo que se destine el 12% del Producto Bruto Interno (PBI) al sector que se aumente la partida destinada al desarrollo social.

**Miércoles 5** • Los trabajadores de 51 colegios bachilleros de Yucatán inician una huelga exigiendo la recontratación de empleados despedidos, su afiliación al IMSS, bonificación y una homologación salarial con los contratados por la universidad autónoma del estado. La Junta Local de Conciliación y Arbitraje (JLCA) desconoce la medida.

• En Sinaloa, más de 5 mil empleados de la sección 27 del SNTE inician un paro indefinido y toman las oficinas de la SEP en demanda del pago de un bono de despensa de 5.500 pesos.

**Viernes 7** • Los cerca de 27 mil trabajadores académicos y administrativos de Sinaloa realizan un paro general exigiendo un aumento del 100% en el bono de despensa y apoyo para útiles escolares. Cerca de 5 mil maestros de la sección 27 del SNTE marchan en Culiacán, Mazatlán, Guasave y Los Mochis.

**Domingo 9** • En Playa del Carmen, alrededor de mil personas bloquean la autopista Cancún-Chetumal junto a la Asociación de Chiapanecos Radicados en Quintana Roo, exigiendo a las autoridades estatales y municipales la entrega de las 141 hectáreas de las que fueron desalojados la semana pasada. El accionar policial finaliza con 21 heridos y más de 60 detenidos.

**Martes 11** • Cerca de 4 mil docentes de la CNTE marchan junto a 2 mil ejidatarios de Atenco del Ángel de la Independencia al Palacio Legislativo en rechazo de la política fiscal foxista y de la construcción del aeropuerto en Texcoco, y en demanda de que el presupuesto educativo represente el 12% del PBI.

**Miércoles 12** • Los maestros chiapanecos de la sección 7 del SNTE levantan las medidas de fuerza iniciadas el lunes 3 tras acordar el gobierno estatal la realización de gestiones ante las autoridades federales para satisfacer sus demandas salariales, la liberación de 3 docentes y la revisión de 13 órdenes de aprensión, entre otras cuestiones.

• Cerca de 27 mil docentes de Sinaloa realizan un paro acompañado de marchas y cortes de calles en Culiacán.

- Tras reunirse con un diputado vice-coordinador del PRI y expresar su desacuerdo con el presupuesto destinado a educación, los docentes de la CNTE deponen las medidas llevadas a cabo en San Lázaro e inician el retorno a sus estados de origen.

**Jueves 13** • Cerca de 300 productores de piña del FNDPA, provenientes de Oaxaca y Veracruz, se instalan frente a la Cámara de Diputados, donde venden fruta al público, exigiendo un aumento en el precio del producto además de la aplicación de aranceles a su importación.

**Lunes 17** • Miles de integrantes de ONGs, sindicatos, partidos políticos y habitantes de Chihuahua colocan velas en un campo de Ciudad Juárez donde fueron localizados ocho cadáveres de mujeres asesinadas en la zona. Los manifestantes exigen el esclarecimiento de las matanzas de mujeres en la entidad sucedidas desde 1993. La Iglesia Católica organiza tres misas en el acto.

- Dos líderes de los ejidatarios de Atenco son golpeados y amenazados por efectivos de la policía municipal.

- En Morelia, Michoacán, trabajadores de la empresa siderúrgica Las Truchas de la sección 271 del Sindicato Nacional de Mineros bloquean los accesos a la empresa exigiendo el reconocimiento de su dirigencia sindical además del cumplimiento del contrato colectivo.

**Jueves 20** • Más de 400 docentes del Sindicato de Maestros al Servicio del Estado de México se manifiestan en Toluca, frente al congreso local, exigiendo que no sea aprobada la iniciativa del gobernador que pretende ampliar la edad jubilatoria en el sector.

- Unos 2.600 mineros realizan una huelga por tiempo indeterminado en tres plantas de la siderúrgica Lázaro Cárdenas Las Truchas, en respuesta al intento patronal de desconocer al Comité Directivo de una sección del Sindicato Nacional Minero Metalúrgico de la República Mexicana.

**Viernes 21** • Productores piñeros de la cuenca de Papaloapan bloquean las instalaciones de la SAGARPA—donde venden sus productos— hasta volver al bloque en la Cámara de Diputados exigiendo a la secretaría el cumplimiento de los acuerdos alcanzados en torno a la entrega de recursos y apoyo para el sector.

**Domingo 23** • Los campesinos de los 13 ejidos sobre los que pesan órdenes de expropiación acuerdan conformar el Frente de Pueblos en Defensa de la Tierra.

**Viernes 28** • Empleados de empresas maquiladoras transnacionales, radicadas en Querétaro, como Arela, Mabe, Kosa, Aplica, Siemens, etc., inician paros técnicos con la intención de evitar despidos masivos y los cierres de dichas compañías.

**Lunes 31** • El senado aprueba en general la Ley de Impuestos Especiales sobre productos y servicios con los votos del Partido Acción Nacional (PAN) y el PRD. La misma establece la aplicación de un gravamen del 10% al servicio telefónico, de un 20% a los refrescos y de entre 100% y 110% a los cigarrillos, además de otro a las bebidas alcohólicas.

**Glosario de siglas**

CANACINTRA	Cámara Nacional de Industria de la Transformación
CAP	Consejo Agrario Permanente
CAZE	Consortio Azucarero Escorpión
CGH	Consejo General de Huelga
CNADJPO	Consejo Nacional de la Alianza Democrática de Jubilados y Pensionados de Oriente
CNIA	Cámara Nacional de Industrias Azucareras
CNTE	Coordinadora Nacional de Trabajadores de la Educación
COPARMEX	Confederación Patronal de la República Mexicana
DF	Distrito Federal
FNDPA	Frente Nacional para la Defensa de los Productores Agropecuarios
FPFV	Frente Popular Francisco Villa
FSM	Frente Sindical Mexicano
GAM	Grupo Azucarero Mexicano
IEE	Instituto Estatal Electoral
IMSS	Instituto Mexicano del Seguro Social
ISSSTE	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales del Estado
IVA	Impuesto al Valor Agregado
JLCA	Junta Local de Conciliación y Arbitraje
PAN	Partido Acción Nacional
PBI	Producto Bruto Interno
PGJE	Procuraduría General de Justicia del Estado
PRD	Partido de la Revolución Democrática
PRI	Partido Revolucionario Institucional
SAGARPA	Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación
SCJN	Suprema Corte de Justicia de la Nación
SECODAM	Secretaría de la Contraloría y Desarrollo Administrativo
SEP	Secretaría de Educación Pública
SHCP	Secretaría de Hacienda y Crédito Público
SITIAVW	Sindicato de Trabajadores de la Industria Automotriz Volkswagen
SME	Sindicato Mexicano de Electricistas
SNTE	Sindicato Nacional de Trabajadores de la Educación
SNTSS	Sindicato Nacional de Trabajadores del Seguro Social
SSA	Secretaría de Salud
SSP	Secretaría de Seguridad Pública
STIAARM	Sindicato de Trabajadores de la Industria Azucarera y Alcohólica de la República Mexicana
STPS	Secretaría de Trabajo y Previsión Social
STUACH	Sindicato de Trabajadores de la Universidad Autónoma Chapingo
TLCAN	Tratado de Libre Comercio con América del Norte
UNPCA	Unión Nacional de Productores de Caña
UNT	Unión Nacional de Trabajadores

# Nicaragua

REGION  
NORTE



## SEPTIEMBRE

**Lunes 3** • Cerca de 23 familias campesinas toman la finca Valle, en el municipio de El Tuma-La Dalia. La policía intenta desalojarlos pero los campesinos se resisten. Los mismos sostienen que la finca les pertenece por los acuerdos firmados con el gobierno central la semana pasada.

**Martes 4** • Más de 500 obreros agrícolas, procedentes de distintos municipios de Matagalpa, El Tuma-La Dalia, San Ramón y Rancho Grande, se concentran frente a las sucursales del Banco de la Exportación (BANEXPO) y el de la Producción (BANPRO), del Ministerio de Gobernación y de la Secretaría Departamental de Gobierno, para exigir trabajo, alimentos, medicinas y tierras para cultivar, entre otras cuestiones.

**Viernes 14** • Cerca de 1.200 obreros agrícolas se trasladan desde El Tuma-La Dalia hasta el Campo Elías Alonso de Matagalpa, donde se concentran para exigir a la alcaldía municipal la entrega de viviendas y alimentos, entre otras cosas.

**Viernes 21** • Cerca de 100 familias provenientes de diez comunidades de Jinotega y Matagalpa se asientan en el Parque Luis Alfonso Velásquez Flores, ubicado frente a la Asamblea Nacional, en Managua, en reclamo de alimentos y parcelas de tierra para cultivar, entre otros.

• Alrededor de 2.200 trabajadores y trabajadoras de la empresa taiwanesa Presitex Corporation S.A., ubicada en la Zona Franca Industrial de Sébaco, junto con el Sindicato de Trabajadoras de la Rama Textil, realizan una huelga de brazos caídos por tiempo indeterminado para exigir el pago de las prestaciones sociales durante los cuatro meses de vacaciones. Además, el Sindicato de Trabajadoras de la Rama Textil anuncia que podrían ser despedidos de la empresa cerca del 50% de los trabajadores.

**Domingo 30** • Finaliza en Managua la IX reunión de la comisión negociadora del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) en la que participan los viceministros de comercio de los 34 países americanos, excluyendo a Cuba, que componen el Comité de Negociaciones Comerciales (CNC) del ALCA.

## OCTUBRE

**Lunes 1** • Cerca de 160 trabajadores del Centro de Salud Francisco Buitrago de Managua inician un paro en protesta para exigir el pago de los viáticos de transporte y del subsidio alimentario establecidos en el convenio colectivo.

**Miércoles 10** • Una comisión representante de los campesinos de Matagalpa y Jinotega, asentados en el Parque Luis Alfonso Velásquez, en Managua, se reúne con representantes de la Secretaría de Acción Social (SAS) pero no logra llegar a un acuerdo. La SAS ofrece a los campesinos alimentos por una semana y trabajo por dos meses pero éstos rechazan la propuesta.

**Lunes 15** • Cerca de 200 campesinos desmovilizados de la Resistencia protestan en las afueras de la presidencia y del Ministerio de Hacienda y Crédito Público en reclamo de la cancelación de 39 propiedades confiscadas.

• El ministro de Hacienda y Crédito Público presenta el presupuesto 2002 que contempla una reducción general de cerca de 1.500 millones de córdobas con respecto al presupuesto nacional actual. La Corte Suprema de Justicia, el Consejo Supremo Electoral, la Presidencia de la República, el Ministerio de Hacienda y Crédito Público, el de Educación, Cultura y Deporte, el Ministerio Agropecuario, el de Transporte e Infraestructura y el de Salud sufrirán recortes en sus presupuestos. Por el contrario, recibirán aumentos la Asamblea Nacional, la Contraloría de la República, el Ministerio de Gobernación, así como la Cancillería, el Ministerio de Defensa y el de Trabajo, entre otros.

**Viernes 19** • Las cerca de 110 familias de campesinos que permanecieron por más de un mes asentadas en el Parque Luis Alfonso Velásquez retornan a sus lugares de origen, luego de acordar con la SAS una inversión por parte del estado de más de medio millón de córdobas en cancelación de transporte, alimentos, zinc y empleo por dos meses.

## NOVIEMBRE

**Domingo 4** • Se realizan elecciones presidenciales resultando ganador el candidato por el Partido Liberal Constitucionalista (PLC), Enrique Bolaños, con el 53% de los votos. Se posiciona como segunda fuerza el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), liderado por Daniel Ortega, con el 45% de los sufragios y, como tercera fuerza, el Partido Conservador (PC) con alrededor de un 2% de votos.

**Viernes 9** • Fuerzas combinadas de la Policía y el Ejército se enfrentan con integrantes del Frente Unido Andrés Castro (FUAC) en el cerro Come Negro, ubicado a 20 Km. al noroeste de Siuna, en la zona del Triángulo Minero.

**Martes 13** • Más de 300 recolectores de basura del plantel Los Cocos de la capital realizan una huelga de brazos caídos en protesta por la reestructuración en las rutas de recolección de basura, el despido del director y subdirector, y en rechazo a próximos despidos, a la descentralización del trabajo y al traslado de algunos camiones del plantel hacia el distrito seis.

**Miércoles 14** • Los recolectores de basura de Managua levantan la huelga que llevaban adelante luego de firmar un acuerdo con la patronal que contempla la conservación de las rutas existentes, la aplicación a cuenta de vacaciones del día de paro, mantener la estabilidad laboral, la no toma de represalias contra los obreros que participaron en la protesta y el compromiso por parte de los huelguistas de levantar la medida y garantizar la limpieza de la capital.

**Domingo 18** • Vestidos de negro y con cruces blancas en las manos un grupo de cerca de 20 norteamericanos, de la Comisión Permanente por la Paz, realizan una marcha en Managua hacia la embajada de Estados Unidos para manifestarse contra las acciones militares que ese país ha realizado en Latinoamérica por medio del entrenamiento de fuerzas militares en la Escuela de las Américas, y exigir el cierre de la misma en Estados Unidos. La manifestación se realiza simultáneamente a una serie de protestas que se realizan hoy en el estado de Georgia, EE.UU., donde está la sede de la escuela militar.

**DICIEMBRE**

- Viernes 14** • Trabajadores del Consejo Supremo Electoral (CSE) se declaran en huelga para exigir el reintegro de los 160 trabajadores despedidos y la cancelación de sus prestaciones sociales.

**■ Glosario de siglas**

ALCA	Area de Libre Comercio de las Américas
BANEXPO	Banco de la Exportación
BANPRO	Banco de la Producción
CNC	Comité de Negociaciones Comerciales
CSE	Consejo Supremo Electoral
FSLN	Frente Sandinista de Liberación Nacional
FUAC	Frente Unido Andrés Castro
PC	Partido Conservador
PLC	Partido Liberal Constitucionalista
SAS	Secretaría de Acción Social

*Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).  
Relevamiento y sistematización a cargo de Marcelo Perera y María Chaves.  
Fuentes: diarios La Prensa y El Nuevo Diario.*

# Panamá

REGION  
NORTE



## SEPTIEMBRE

**Lunes 10** • Un grupo de moradores de Residencial Los Lag mica para que el gobierno considere para los trabajos de remodelación de los edificios del Banco Hipotecario Nacional (BHN) a los habitantes del área. Son dispersados con gases lacrimógenos por la policía.

**Jueves 13** • Trabajadores eventuales de la Autoridad del Canal de Panamá (ACP) marchan en la capital hasta la Asamblea Legislativa para reclamar que se designe una subcomisión mediadora, ante el despido de aproximadamente 1.500 de estos trabajadores.

**Viernes 14** • Los médicos especialistas de la provincia de Veraguas y de algunos centros hospitalarios del interior del país dejan de hacer turnos de viernes a domingo, en demanda de un aumento en el pago de los turnos extras.

**Lunes 17** • Los médicos del interior del país vuelven a brindar atención, luego de una reunión con distintas organizaciones médicas y con la administración de la Caja del Seguro Social (CSS) en la que se fija otra fecha de reunión para buscar solución definitiva ante los bajos salarios.

• Más de 300 obreros agremiados en el Sindicato de Trabajadores de la Chiriquí Land Company (SITRACHILCO) que trabajan en la bananera Puerto Armuelles Fruit Company (PAFCO) se apuestan armados con machetes en la vía principal de la finca Ceiba para impedir la incursión al lugar de unos 175 precooperativistas, que pretenden brindar mantenimiento a las áreas bananeras. Alegan que tienen un acuerdo con el gobierno por el cual las fincas no pueden ser cedidas a otro grupo cooperativo que no sea SITRACHILCO.

**Martes 18** • Miembros de la Alianza de Desempleados Colonenses protagonizan una violenta manifestación por las calles de esta ciudad, pidiendo respuestas a su precaria situación. Comienzan quemando llantas en la Calle 16, para luego apedrear los locales de los edificios Colón Center y las oficinas del Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales (IDAAN). Se suspenden las clases y son detenidas 60 personas.

**Miércoles 19** • Integrantes de la Alianza de Desempleados Colonenses marchan por las calles céntricas de Colón para solicitar la liberación de los militantes detenidos en los disturbios de un día atrás. La policía reprime la manifestación, así como también a los estudiantes del Centro Regional Universitario de Colón (CRUC), quienes cierran la vía Arco Iris. Dos personas resultan heridas y 35 son detenidas.

**Jueves 20** • Más de 200 obreros de cuatro fincas bananeras independientes, agremiados en el Sindicato de los Trabajadores de las Bananeras Independientes de Chiriquí (SITRABICH), cierran la Vía Interamericana a la altura del puente sobre el río Chico, en el distrito de Bugaba, para exigir el pago de sus salarios atrasados. Reabren la vía luego de acordar con autoridades gubernamentales el nombramiento de una comisión negociadora con los propietarios de las fincas. Ésta se reúne con la Asociación Bananera Panameña, en David, donde los propietarios se comprometen a cancelar las deudas.

• Integrantes de la Alianza de Desempleados Colonenses realizan una marcha pacífica por las calles de Colón para reclamar respuestas de empleo al gobierno. El dirigente de

la Federación Sindical Marcos Allen es detenido, por lo que los manifestantes se dirigen a la Iglesia Catedral para solicitar la mediación de las autoridades religiosas. Sin embargo, las unidades de Control de Multitudes les bloquean el paso, desencadenando enfrentamientos y represión. Treinta personas quedan detenidas.

**Viernes 21** • Desempleados de Colón, junto con estudiantes de la CRUC, se manifiestan por las calles de la ciudad para reclamar por la libertad de sus compañeros detenidos durante los disturbios de la semana.

• Los médicos del interior llegan a un acuerdo con las autoridades del Ministerio de Salud para el pago de horas extras, por el cual recibirán un aumento a partir de enero de 2002.

**Sábado 22** • Los 140 trabajadores de la Corporación Bananera Nacional de Panamá (COBANAP) ubicada en Finca Balsa, distrito de Barú, comienzan un paro indefinido para oponerse a la rebaja que se les ha aplicado en sus salarios.

**Martes 25** • Alrededor de 300 obreros de las fincas independientes de Divalá, provincia de Chiriquí, afiliados al SITRABICH, se declaran en paro e impiden la salida de los dueños de las fincas para reclamar por el pago de sueldos atrasados. Llegan a un acuerdo con las autoridades, por el cual se les entregarán bolsas de comida, la CSS volverá a brindarles servicios médicos y los dueños de las fincas recibirán del gobierno el monto necesario para cancelar todos los salarios.

## OCTUBRE

**Lunes 1** • Por orden de la gobernadora de la provincia, son liberados los dirigentes de la Alianza por Colón, detenidos desde los disturbios del 18 de septiembre.

**Jueves 4** • Más de 1.000 desempleados que participan de la Alianza por Colón marchan por las principales calles de la ciudad para solicitar a la presidenta que atienda los problemas de la región.

**Lunes 8** • Unos 140 obreros de la finca independiente Santa Ana, del área de Divalá, Chiriquí, comienzan una huelga indefinida, por el incumplimiento de las promesas hechas hace semanas sobre la cancelación de sus prestaciones laborales.

**Martes 9** • Alrededor de 800 personas marchan por las principales calles de Colón para reclamar al gobierno que atienda sus reclamos de empleo.

**Miércoles 10** • Estudiantes de la Universidad de Panamá (UP) cierran la vía Bolívar, en protesta por los cortes de energía eléctrica que la empresa Unión Fenosa efectuó en la Facultad de Ciencias Agropecuarias en Chiriquí. Son reprimidos por la policía. Mientras, en la ciudad de David, más de 100 estudiantes de la Facultad de Agronomía de la UP, con sede en Chiriquí, retienen un vehículo de la empresa subcontratista Prodesa y a sus dos ocupantes, cuando se disponían a cortar la luz, cerrando posteriormente la Vía Interamericana.

• Unos 300 funcionarios y ex trabajadores de diversas instituciones del estado toman la Asamblea Legislativa, reclamando que ésta intervenga para que el Ejecutivo ordene la emisión de sus Certificados de Participación Negociable (CERPAN) mediante los cuales podrían tener acceso a los fondos depositados en el Sistema de Ahorro y Capitalización de Pensiones (SIACAP) antes del mes de diciembre.

**Jueves 11** • La UP llega a un acuerdo con Unión Fenosa para establecer un cronograma de pago de la deuda que ésta mantiene con la empresa. Con todo, sus estudiantes vuelven a cerrar la vía Bolívar, protestando porque a pesar de lo acordado la Universidad Autónoma de Chiriquí (UNACHI) sufrió otro corte de luz.

**Viernes 12** • Grupos de indígenas organizados de la provincia de Chiriquí recorren la ciudad de David hasta las inmediaciones de la Gobernación de la provincia, conmemorando el Día del Encuentro de Dos Culturas, y solicitan a las autoridades ayuda gubernamental para las distintas comarcas indígenas.

• Veinticinco estudiantes universitarios son detenidos y uno es hospitalizado, luego de que miembros de la Dirección de Investigación e Información Policial (DIIP) vestidos de civil se infiltran en el corte que realizan en la vía Bolívar para que la deuda que mantiene la UP con la empresa Unión Fenosa sea condonada.

**Jueves 18** • Unos 500 obreros sindicados en el SITRACHILCO de las bananeras independientes de Divalá, Chiriquí, cierran las vías de acceso a las fincas, en reclamo de prestaciones laborales adeudadas.

• Campesinos miembros de la Coordinadora Campesina Contra los Embalses (CCE) marchan hasta la Asamblea Legislativa para solicitar la derogación de la Ley que establece la ampliación de la Cuenca del Canal de Panamá, por la cual deberán abandonar las tierras en las que viven.

**Viernes 19** • La Justicia de Barú niega la solicitud de reintegro a 400 obreros del SITRACHILCO despedidos el 1° de octubre de la PAFCO, alegando que perdieron el fuero sindical.

**Sábado 20** • Los obreros bananeros de Divalá, Chiriquí, abren las vías de acceso a las fincas independientes, ante la promesa gubernamental de una reunión con representantes del gobierno y empresarios.

**Domingo 21** • Los trabajadores de las fincas independientes de Divalá, Chiriquí, se reúnen con empresarios y gobernantes, pero no llegan a acuerdos puntuales. Los empresarios apenas se comprometen a cancelar los días en que los trabajadores mantuvieron paralizadas sus labores.

**Jueves 25** • Miembros de la Alianza por Colón realizan una marcha hasta la bolsa de empleo denominada Centro de Capacitación y Colocación. Tres dirigentes son detenidos.

• Los empleados de Neón Cattán S.A. comienzan una huelga indefinida y una vigilia frente a las instalaciones de la empresa para reclamar que cesen las persecuciones a las prácticas sindicales.

## NOVIEMBRE

**Jueves 1** • Los trabajadores de la Compañía Recolectora de Desechos Sólidos (CREDESOL) inician un paro, en reclamo del pago de sus prestaciones laborales y de equipos de seguridad.

**Martes 6** • Los obreros afiliados al SITRABICH de las fincas bananeras independientes Santa Margarita y Tadeo, corregimiento de Divalá, reanudan sus labores, tras el compromiso de los propietarios de que se atenderán sus solicitudes.

**Viernes 9** • Cerca de 800 efectivos de unidades del Servicio Marítimo, Servicio Aéreo Nacional, Servicio de Protección Institucional y la Policía Nacional –armados con fusiles, en helicópteros y con naves artilladas– se instalan en la comunidad de Jaqué, provincia de Darién, bajo el argumento de brindar protección y seguridad a los residentes de la región.

**Lunes 12** • La mayoría de los internos de las cárceles de La Joya, La Joyita, La Mata, el Centro de Rehabilitación Femenina y la Cárcel Pública de Santiago inician una huelga de hambre para reclamar a las autoridades la libertad condicional de los reclusos que han cumplido con las dos terceras partes de sus penas.

**Martes 13** • Los trabajadores temporales de la Asamblea Legislativa comienzan una huelga de brazos caídos para reclamar el pago de sus sueldos atrasados.

**Miércoles 14** • Unos 75 trabajadores de la Finca Santa Catalina, en el área de Divalá, Chiriquí, toman la finca para exigir que les abonen los salarios adeudados y sembrar algunos granos que les sirvan de alimento a sus familiares.

• Los más de 300 reclusos de la sección de La Mata de la Cárcel Pública de David levantan la huelga de hambre que habían iniciado el lunes, luego de reunirse con la directora del penal, quien les pide paciencia para obtener la libertad condicional.

**Viernes 16** • Los presos de La Joyita levantan la huelga de hambre, luego de que la Dirección del Sistema Penitenciario anuncia que se están evaluando los expedientes de más de 500 internos para elaborar los listados de libertades condicionales.

• El gobierno declara a las áreas indígenas de la Comarca Ngobe-Buglé –donde se concentra el 70% de la población nativa del país– como zonas de emergencia social.

**Viernes 30** • Ante la exigencia de cientos de ex funcionarios públicos, que se concentran frente a la Contraloría General de la República para exigir la entrega de sus CERPAN, el contralor anuncia que el 1º de diciembre comenzará la entrega de los primeros 4 mil certificados de ahorro.

## DICIEMBRE

**Lunes 3** • Decenas de empleados de la Asamblea Legislativa, cuyos contratos no han sido reafirmados por el contralor de la República, cierran la Avenida de los Mártires para reclamar el referendo de 350 contratos y el pago de seis quincenas atrasadas.

**Miércoles 12** • Los integrantes del Movimiento Nacional por la Defensa de la Soberanía (MONADESO) marchan por la capital desde el Parque Porras hasta la Asamblea Legislativa para oponerse al aumento de la tarifa del transporte de 15 a 25 centésimos de balboas. Asimismo, los transportistas urbanos de la capital, nucleados en la Cámara Nacional del Transporte (CANATRA), inician un paro indefinido como medida de rechazo al fallo emitido por la Corte Suprema de Justicia, que suspende la unificación del pasaje en 0,25 balboas.

**Viernes 14** • La presidenta Mireya Moscoso emite un decreto por el cual los autobuses que han cumplido con los requisitos de modernización comienzan a cobrar un pasaje de 0,25 balboas.

### ■ Glosario de siglas

ACP	Autoridad del Canal de Panamá
BHN	Banco Hipotecario Nacional
CANATRA	Cámara Nacional del Transporte
CCE	Coordinadora Campesina contra los Embalses
CERPAN	Certificados de Participación Negociable
COBANAP	Corporación Bananera Nacional de Panamá
CREDESOL	Compañía Recolectora de Desechos Sólidos
CRUC	Centro Regional Universitario de Colón
CSS	Caja del Seguro Social
DIIP	Dirección de Investigación e Información Policial
IDAAN	Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales
MONADESO	Movimiento Nacional por la Defensa de la Soberanía
PAFCO	Puerto Armuelles Fruit Company
SIACAP	Sistema de Ahorro y Capitalización de Pensiones
SITRABICH	Sindicato de los Trabajadores de las Bananeras Independientes de Chiriquí
SITRACHILCO	Sindicato de Trabajadores de la Chiriquí Land Company
UNACHI	Universidad Autónoma de Chiriquí
UP	Universidad de Panamá

# Puerto Rico

REGION  
NORTE



## SEPTIEMBRE

- Viernes 7** • Decenas de manifestantes convocados por el PIP se concentran frente al Edificio Federal en viles detenidos.
- Martes 11** • Siete desobedientes civiles son sentenciados a seis meses y un año de probatoria por entrar a la base militar Camp García en Vieques.
- Jueves 13** • Los grupos anti-Marina de Vieques cancelan las actividades de desobediencia civil que tenían planificadas para la próxima ronda de ejercicios bélicos allí, por temor a que los manifestantes puedan sufrir daños debido al alerta máximo de seguridad militar decretado por el gobierno de EE.UU., a raíz de los ataques terroristas del martes pasado ocurridos en ese país.
- Lunes 24** • La Marina de Guerra de EE.UU. reanuda las maniobras bélicas en Vieques.
- La Unión de Empleados del Fondo del Seguro del Estado (FSE) realiza una “marcha vigilia” hasta La Fortaleza con el objetivo de orar por la paz mundial y por los 195 trabajadores cesanteados en el FSE.
- Sábado 29** • El Frente Socialista realiza una marcha en la entrada del fuerte Buchanan en Guaynabo en contra de la guerra declarada por EE.UU. En el mismo lugar, el grupo Renacer Estadista se concentra para manifestar su apoyo al conflicto bélico y respaldar la permanencia de la Marina de Guerra en Vieques.

## OCTUBRE

- Jueves 4** • Los grupos anti-Marina de la Isla Nena realizan un paro general y marchan desde el poblado Isabel II en el casco urbano viequense hasta el Campamento García en rechazo a la ronda de maniobras bélicas actualmente en curso y a la encarcelación del alcalde Dámaso Serrano. La medida cuenta con el apoyo “logístico” de la Unión de Trabajadores de la Industria Eléctrica y Riego (UTIER) y de la Unión Independiente Auténtica (UIA) de la Autoridad de Acueductos y Alcantarillados (AAA).
- Viernes 5** • Trabajadores afiliados al Sindicato Puertorriqueño de Trabajadores (SPT), en especial los empleados no docentes del Departamento de Educación (DE), marchan desde el Capitolio hasta la Fortaleza para reclamarle a la gobernadora Sila M. Calderón que cumpla con sus promesas de mejorar, facilitar y hacer más efectiva la Ley 45 de sindicalización de empleados públicos, así como también más y mejores beneficios para los trabajadores, entre otras cuestiones. Luego de la manifestación, dirigentes sindicales se reúnen con asesores del gobierno, quienes se comprometen a efectivizar en las próximas semanas el aumento de salario exigido por los trabajadores.
- Martes 9** • La Hermandad de Empleados Exentos No Docentes (HEEND) de la Universidad de Puerto Rico (UPR) inicia una huelga por tiempo indeterminado en rechazo a la propues-

## ■ Cronología

ta de las autoridades educativas de reducir de 169 a 75 la cantidad de ventanas de retiro. El Consejo de Estudiantes de la UPR apoya la medida.

**Sábado 13** • El grupo encabezado por el portaaviones John F. Kennedy concluye sus prácticas de guerra en el polígono de Vieques sin que se efectúen arrestos a activistas anti-Marina.

**Martes 16** • La HEEND levanta la huelga luego de llegar a un acuerdo con las autoridades de la UPR que contempla la concesión de una ventana de retiro para 80 personas que cobrarán vigencia ahora y otra para 89 en el 2002, sujeta a la aprobación final de la Junta de Síndicos, y un aumento salarial de 100, 105 y 110 pesos para los próximos tres años, respectivamente. Además, llegan a un acuerdo en relación a la cobertura del plan médico y el bono de Navidad.

**Jueves 18** • El Senado aprueba una resolución para expresar la solidaridad de la Asamblea Legislativa con el alcalde de Vieques, Dámaso Serrano, quien cumple una sentencia en la cárcel federal de Guaynabo por penetrar zonas restringidas por la Marina en la Isla Nena.

**Sábado 27** • Centenares de trabajadores de la Federación de Maestros de Puerto Rico (FMPR) marchan desde el Capitolio hasta La Fortaleza para expresar su descontento por haber sido excluidos de un aumento salarial otorgado a maestros y personal docente del DE a través de la Ley de Carrera Magisterial.

## DICIEMBRE

168

**Jueves 13** • El Congreso de los Estados Unidos aprueba el proyecto de ley que deja en manos de la Marina la determinación de cuándo cesarán las maniobras militares en la isla de Vieques.

• La FMPR, el SPT, los Servidores Públicos Unidos y la Asociación de Empleados de Comedores Escolares realizan un piquete en las inmediaciones del DE en Hato Rey en reclamo del pago inmediato de los días acumulados por enfermedad, los incentivos por asistencia perfecta y el aumento de 100 pesos concedido por la administración pasada, así como otros incentivos especiales.

## ■ Glosario de siglas

AAA	Autoridad de Acueductos y Alcantarillados
DE	Departamento de Educación
FMPR	Federación de Maestros de Puerto Rico
FSE	Fondo del Seguro del Estado
HEEND	Hermandad de Empleados Exentos No Docentes
PIP	Partido Independentista Puertorriqueño
SPT	Sindicato Puertorriqueño de Trabajadores
UIA	Unión Independiente Auténtica
UPR	Universidad de Puerto Rico
UTIER	Unión de Trabajadores de la Industria Eléctrica y Riego

*Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).  
Relevamiento y sistematización a cargo de Clara Algranati y Florencia Ayala.  
Fuente: diario El Nuevo Día Interactivo.*

# República Dominicana

REGION  
NORTE



## SEPTIEMBRE

**Lunes 3**

• Residentes del distrito municipal de La Ciénaga, provincia de Barahona, paralizan las actividades comerciales, educativas y de transporte, en demanda de la construcción de calles, aceras y reparación del acueducto, entre otras cuestiones.

**Miércoles 5**

• Directivos de la Asociación Médica Dominicana (AMD) junto a médicos, enfermeras, bioanalistas y algunos pacientes del Hospital Materno Infantil San Lorenzo de Los Mina realizan una marcha en demanda de mejores condiciones de trabajo, en contra de la retención por parte de las autoridades de 8,5 millones de pesos de su seguro médico, de los traslados y cancelaciones de médicos y personal sanitario.

**Miércoles 12**

• Más de 20 organizaciones comunitarias y religiosas de Bayaguana realizan una vigilia en el parque central para exigir al gobierno el reinicio de la construcción de calles, escuelas públicas, el acueducto, el alcantarillado sanitario, las obras que servirán de marco para la celebración de los XII Juegos Nacionales, y la atención a los campesinos que viven en los alrededores del Parque Nacional Los Haitises, entre otras demandas.

**Jueves 13**

• La AMD paraliza sus actividades en el Hospital Padre Billini en demanda del pago de tres meses de sueldos adeudados y que la Secretaría de Salud Pública entregue 10 millones de pesos que retiene al seguro médico que cubre a los galenos.

**Martes 18**

• Representantes de la Asociación de Comerciantes de Licey al Medio, Asociación de Productores de Pollos del Norte (ASOPOLLON), Asociación de Productores de Cerdos de Licey (APORLY), el Frente Amplio de Lucha Popular (FALPO), Unión de Mujeres Unidas (UDEMU) y el Comité Unido para Vencer (CUPAVE), entre otras organizaciones, realizan una marcha que culmina con un piquete en las instalaciones de la Empresa Distribuidora del Norte (EDENORTE), en Santiago, en protesta por los constantes apagones que mantienen paralizada la producción en el municipio de Licey.

**Miércoles 19**

• Pobladores del sector Gacela bloquean con troncos y piedras el paso de la autopista Las Américas para rechazar la demolición de sus casas de madera y hojalata por parte de las brigadas del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), institución a la que pertenecen los terrenos.

## OCTUBRE

**Lunes 1**

• Más de 800 enfermeras afiliadas al Sindicato Nacional de Trabajadores de Enfermería (SINATRAE) realizan un paro por 12 hs. en los hospitales y subcentros de la región del Este en protesta por cancelaciones, traslados y prolongadas jornadas de trabajo.

• Pobladores de Monte Plata, Sabana Grande de Boyá y Bayaguana realizan sendas movilizaciones en contra de los continuos apagones programados por la Distribuidora de

Energía del Este (AES). Las protestas son reprimidas por la policía dejando un saldo de varias personas heridas y detenidas.

- Trabajadores de la AMD realizan una huelga de 24 hs., en el marco de una jornada de lucha de los hospitales públicos y del Instituto Dominicano de Seguros Sociales (IDSS) en demanda del cese de persecuciones y por el pago de 10 millones de pesos al Seguro de los médicos que les adeuda Salud Pública.

**Martes 2**

- Profesores del sector público de diferentes municipios del país, nucleados en la Asociación Dominicana de Profesores (ADP), paralizan sus actividades por tiempo indefinido en reclamo del pago de sueldos atrasados, entre otros pedidos.

- La AMD realiza un nuevo paro por 24 hs. en los hospitales de la capital en demanda del pago de tres meses de sueldos atrasados, 10 millones de pesos al Seguro de los médicos que les adeuda Salud Pública, reactivación de los trabajos de reconstrucción y el cese de cancelaciones y humillaciones.

**Jueves 4**

- El Colectivo de Organizaciones Populares convoca a realizar piquetes, marchas y vigiliadas en diferentes puntos del país en contra de las persistentes interrupciones en el servicio eléctrico. La policía reprime las protestas.

**Miércoles 10**

- La AMD realiza un paro por 24 hs. en todos los hospitales del Cibao ante la falta de respuesta de la Secretaría de Salud Pública para solucionar el conflicto médico. Exigen además el cese de las cancelaciones de los médicos, su inmediata reincorporación, el pago de sueldos atrasados y que los nombramientos se realicen mediante concurso público, en cumplimiento de la Ley 6.097.

**Lunes 15**

- Pobladores del municipio de Palenque realizan protestas en los barrios de Sabana Palenque y Juan Barón en demanda de la continuación de los trabajos de reparación de calles. También reclaman la construcción de aceras, escuelas y la normalización del servicio de agua y de energía eléctrica, entre otros puntos. La policía reprime las manifestaciones.

**Jueves 18**

- Empleados del área de Administración del Hospital Totibio Bescosme realizan una protesta por la cancelación de la administradora de ese centro de salud, Magalí Estrella Díaz.

- Docentes de la ADP de las escuelas de San Pedro de Macorís inician un paro de labores por tiempo indefinido en reclamo del pago de sueldos atrasados, de la construcción del 90% de las escuelas, más calidad y mayor cantidad en el desayuno escolar, entre otras demandas. También se registran paros en Azua, Castillo, Mao, San Francisco de Macorís, Tenares y Barahona.

**Lunes 22**

- La ADP levanta el paro que mantuvo durante tres semanas en las escuelas de la provincia de Azua luego de llegar a un acuerdo con las autoridades regionales de la Secretaría de Educación que contempla la creación de una comisión que investigará la denuncia de la existencia de 100 maestros trabajando sin recibir el pago y otros que cobran sin trabajar, el compromiso de mejorar los planteles escolares y aumentar y elevar la calidad del desayuno escolar, entre otros puntos.

**Miércoles 24**

- La AMD llega a un acuerdo con el gobierno que establece los pagos a los médicos residentes, por antigüedad en el servicio, de dos sueldos atrasados en el seguro social, de tres partidas de los 10 millones de pesos que se le adeuda al seguro médico de la AMD y un aumento salarial cuyo monto se establecerá posteriormente.

- Jueves 25** • Manifestantes realizan una protesta en el municipio de Villa Altagracia en demanda del cese de los frecuentes y prolongados apagones que afectan a la región. Un comerciante muere por la represión desatada por la policía.

## **NOVIEMBRE**

- Sábado 10** • Centenares de residentes del proyecto habitacional Villa Juana-Villa Consuelo-Villa Centenario realizan una protesta en rechazo a los planes de desalojo anunciados por Bienes Nacionales (BN) para el próximo lunes.
- Martes 13** • El CUPAVE, el Frente de Lucha Unión y Progreso (FLUP), el Frente Estudiantil de Liberación Amín Abel (FELABEL) y Reto Juvenil, entre otras organizaciones populares del municipio de Lacey y la parte baja de Moca, inician una huelga por tiempo indefinido de todas las actividades ante el incumplimiento de las autoridades de dar inicio a la reconstrucción de una carretera y otras obras que demandan los residentes en la comunidad La Reyna.
- Viernes 16** • La Policía realiza allanamientos en comunidades del municipio de Lacey y la parte baja de Moca en procura de apresar a los organizadores de la huelga que hoy cumple su quinto día, durante los cuales una mujer resulta herida de bala, elevando a cinco el número de heridos.
- Domingo 18** • Los dirigentes de los grupos populares deciden suspender la huelga que ayer entraba en su sexto día tras mantener una reunión con autoridades del municipio de Lacey y Moca, en la cual la Policía se compromete a retirar las tropas, poner en libertad a los detenidos y terminar con los allanamientos.
- Miércoles 21** • Profesores y estudiantes de las escuelas primarias de distintas comunidades de la provincia de Barahona paralizan sus labores para exigir a la Secretaría de Educación el pago de sueldos atrasados y la reparación de algunos planteles escolares.

## **DICIEMBRE**

- Domingo 9** • El Comité de los Derechos Humanos y el Comisionado de la Reforma y Modernización de la Justicia realizan una marcha desde el parque Colón de la Zona Colonial hasta el Altar de la Patria contra la violencia policial, en la que participan cientos de personas de los barrios de la capital y de las provincias.
- Martes 11** • Organizaciones comunitarias de El Pocito inician un paro por tiempo indeterminado en reclamo de que EDENORTE restablezca el servicio eléctrico que desde hace siete días afecta a los residentes de esa localidad.
- Domingo 23** • La Cámara de Diputados convierte en ley el proyecto de Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos que regirá durante el próximo año.

### ■ Glosario de siglas

ADP	Asociación Dominicana de Profesores
AES	Distribuidora de Energía del Este
AMD	Asociación Médica Dominicana
APORLY	Asociación de Productores de Cerdos de Licey
ASOPOLLON	Asociación de Productores de Pollos del Norte
BN	Bienes Nacionales
CEA	Consejo Estatal del Azúcar
CUPAVE	Comité Unido para Vencer
EDENORTE	Empresa Distribuidora del Norte
FALPO	Frente Amplio de Lucha Popular
FELABEL	Frente Estudiantil de Liberación Amín Abel
FLUP	Frente de Lucha Unión y Progreso
IDSS	Instituto Dominicano de Seguros Sociales
SINATRAE	Sindicato Nacional de Trabajadores de Enfermería
UDEMU	Unión de Mujeres Unidas